



SÓLLER

SABADO, 4 DE AGOSTO DE 1984

(3a. EPOCA) Depósito Legal: P.M. 280-1958. Núm.: 5081.

PRECIO: 30 PTAS.

EL PLENARI DE SES CASES DE LA VILA

APROVAT UN CREDIT DE DOTZE MILIONS AMB EL BANC DE CREDIT LOCAL

Informa: Joan Antoni Estadés de Montcaire

Una senzilla advertència al lector d'aquest setmanari i a qui pugui correspondre.

Torn fer-me càrrec de la informació dels plenaris del nostre ajuntament.

Aquesta informació anirà alternant-la, com he fet fins ara, en els idiomes català i castellà que són les llengües oficials de la nostra comunitat autònoma.

Continuaré, en els meus comentaris informatius, una línia d'estricta objectivitat periodística perquè, això, és una exigència ètica del meu treball i és una condició, sine quo nom, de la meua nissaga.

Informaré del que creure digna d'informació, tant si això és del gust i agrat del Senyor Batle o de tal o qual

regidor com si no ho és. I no pens rectificar cap manifestació dels nostres regidors a la sala de sessions.

Es evident que puc, qualche dia, interpretar malament una paraula, per exemple del Tinent Batle Antoni Josep Rullan o del Tinent Batle Antoni Garau. Però si m'he errat. Paciència! Que me rectifiquin els al·ludits. El temps es or.

APROVAT UN CREDIT DE DOTZE MILIONS DE PESSETES

Dia 30 del passat juliol, a les deu menys quart de la nit, comença, sota la presi-

dència del Sr. Batle, una sessió plenària de caràcter extraordinari.

Estigueren absent el tinent batle Isabel Alcover (U.M.) i els dos regidors del grup mixte. El regidor Jaume Fons, ell entrà al cap d'un quart d'hora.

Llegida l'acta de la sessió precedent pel funcionari Guillem Canals que fou unanimitat aprovada després d'unes puntualitzacions que el primer tinent batle, Antoni Josep Rullan (A.P.) feu respecte d'unes senyalitzacions, s'encetà l'únic tema de l'ordre del dia. Aprovar la subscripció d'un credit de 12.172. 360 pessetes amb el Banc de Crèdit local d'Espanya.

Si la lectura de l'acte anterior per part del secretari en funcions havia estat en la llengua de Ramon Llull, el Sr. Canals emprà l'idioma de

Cervantes per llegir les propostes i dictamens d'intervenció.

El crèdit que mereixerà una retribució deudora de l'interès d'un 12 per cent anual és per finançar l'obra de Ses Fontanelles.

Tots els regidors assistents es mostraren d'acord i satisfets i el Tinent batle al·liancista Sr. Rullan comentà que "això era un bon preu".

"No hi ha res més barat

i no carregam es poble".

Abans d'aixecar la sessió el batle Sr. Antoni Arbona (U.M.) informà d'unes converses amb el Sr. Moscardó del grup de Port. (Sembla que asfaltaràn el moll) i amb l'enginyer de Dragados y Construcciones.

CADASCU EL SEU TRACTAMENT

Repasant la crònica, em done compta que he deixat

de posar el tractament de senyor o senyora a davant el nom de cada regidor. Em dispensin la Sra. Isabel Al-

cover i els Srs. Antoni Josep Rullan, Antoni Garau, Jaume Fons i Guillem Canals;

no és la meua forma de ser, el tutejar les persones dament els periodics i manco si es tracta de persones que ocupen un càrrec públic per voluntat del poble.

LOS BOMBEROS DE SOLLER YA CUENTAN CON UN NUEVO VEHICULO



El pasado martes, llegó el nuevo vehículo para el Subparque de Bomberos de Sóller. Se trata de un Land Rover compuesto de 12 plazas y equipado para el transporte de material. El vehículo fue suministrado por el Consell Insular de Mallorca, y Sóller fue una de las Ciudades elegidas entre cuatro para el reparto de material.

Según nos informaría el Alcalde también se recibirá un nuevo camión, en sustitución del que se dispone actualmente, ya no está en las mejores condiciones.

MARIA VAZQUEZ
Fotos: NOGUERA.

AGRADECIMIENTO Y EXPLICACION A TODOS LOS SOLLERICS

El Comandante del Destacamento Naval de Sóller, Capitán de Fragata Don Luis María Ceballos y Saenz de Cenzano, nos comunica su deseo de, a través del Semanario SOLLER, agradecer a toda la población de esta ciudad y a cuantas personas nos visitan, su participación en los actos en honor de Nuestra Señora la Virgen del Carmen, Patrona de las Marinas de Guerra, Mercante, Pesquera y Deportiva, que tradicionalmente celebra la Base de Sóller, en la víspera del Carmen.

Es de sobra conocido que todo el mundo está invitado, desde siempre, a la misa de campaña que se ofrenda en la Explanada del Cuartel de Marinería, así como, mientras haya sitio en las embarcaciones que siguen a la Virgen y lo

permitan sus dueños, a participar en la bonita procesión marítima con que terminan estos actos públicos.

Los marinos de guerra y los civiles que sirven en la Armada y que tienen la costumbre de reunirse después a cenar en la Residencia de Jefes y Oficiales, pagan de sus bolsillos esta cena e invitan con el dinero que reúnen a las personas que quieren, del entorno de sus muchos familiares y amigos, entre los que hay, pues no faltaba más, ingenieros, labradores, médicos, pescadores, autoridades, e, incluso, ex-alcaldes de otras épocas y ex-otras cosas.

Y lo hemos hecho en años pasados y éste y lo haremos el que viene si el buen Dios y la Virgen del Carmen siguen cuidando de nuestras vidas, de nuestros

buenos humores, de nuestros amores y de nuestros sueldos, en todo lo cual confiamos.

El señor Ceballos nos dice que él querría poder invitar a cenar personalmente de su bolsillo, todas las vísperas del Carmen que pase entre nosotros, a todos y cada uno de los sollerics, sin distinción ninguna de clase, pero ello no le es posible por razones económicas.

Por ello el Señor Ceballos considera de mal gusto la ingerencia de Don Jaime Colom en algo que no es de su competencia, si bien no la tiene cuenta y desea que sus relaciones con todo Sóller continúen siendo tan afectuosas como siempre, luchando por la paz para ser libres, pues no basta desearla; ambas cosas, paz y libertad tenemos que merecerlas con el trabajo diario, la convivencia y la amistad.



SOLLER

Semanario de
Informació
local

(3a Epoca)
Depósito Legal:
P.M.280-1958

Redac. y
Admón:
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110

EN SOLLER
CA'N NOGUERA
CALLE DEL MAR 81
630601

Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA
Editado por
PEDRO SERRA
BAUZA

PRECIO 30 PESETAS

Director:

D. Miguel Marqués
Coll.

Director en
funciones:

Miguel Serra
Magraner

Jefe redacción:
Manuel Picó

Colaboradores:
Jaume Albertí
Miguel Amengual
Miguel Castanyer

Muntaner
Nicolás Diez
Jaume Enseñat
Joan Estades
de Montcaire
M. Ferrá Martorell
Felicidad García
Miguel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Plàcid Pérez
Vicenç Terrasa
Vicenç Pérez
María Vázquez
Pere Vicens
Antonio Socías Puig
Foto información:
Noguera
Foto deportes:
Dayá



COL. LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

El President del Consell de Mallorca, Jeroni Albertí, entrega el passat dilluns quatre vehicles LAND ROVER als ajuntaments respectius d'Artà, Felanitx, SOLLER i Andratx, així com entrega de materials d'extinció d'incendis als ajuntaments de Pollença, Algaida, VALLEMOSSA, Santa Maria, Banyalbufar, Consell, DEIA, Estallencs, FORNALUTX, Mancor, Santanyí, Ses Salines, Selva, Costix i Porreres. L'a t es celebrà als jardins de la Misericordia i forma part del

Conveni del Servei de P'Xreventió-Extinció d'incendis i de Salvament entre el Consell Insular i els ajuntaments.

—Idò esperem que els incendis no siguin tan freqüents i espantosos. Que amb aquest material es pugui controlar millor el foc i sobretot que el ciutadà vagi m'es alerta amb la qüestió dels piròmans. Caçadors, excursionistes i maniàtics són un perill pels pinars...

—Sobre lo dels caçadors, cal dir que continua la prohibició de caçar en els penya segats o costa brava des

Cuarenta años atrás

5 DE AGOSTO DE 1944

* Por noticias recibidas por sus familiares residentes en esta ciudad, se han conocido en Sòller nuevos detalles del fallecimiento del matrimonio sollerense de D. Juan Pérez y Da. María Gabriel y de sus hijos Luis y Antonia, víctimas del bombardeo acaecido en Marsella el 27 de mayo último. Aquella enorme tragedia produjo la muerte de toda la familia y del personal a sus órdenes al caer una de las bombas sobre el restaurant "La Bourse" con un total de diez muertos y dos heridos. Los funerales se celebraron en las poblaciones de Aubagne y Montpellier, lugar de residencia de las víctimas, constituyendo sentidas manifestaciones de condolencia.

* Los industriales de esta ciudad los hermanos D. Antonio y D. Víctor Rullán tienen el propósito de inaugurar mañana, domingo, el servicio de una escuadrilla de treinta embarcaciones a remos que serán puestas a disposición de los veraneantes en nuestro puerto y playa para su esparcimiento en el interior de la bahía. El apostadero de dicha escuadrilla estará instalado en la parte de playa de S'Arenal d'En Repic a cuyo efecto se está construyendo un embarcadero del cual tendrán la salida y entrada los mencionados esquifes de recreo, que serán alquilados a precios sumamente módicos.

* En la tarde de ayer, en la finca La Perrella junto al lugar conocido por Sa Teulera de s'Hermita, ocurrió una desgracia que costó la vida a la niña María Ramón Morey, de seis años de edad, al caerse en un estanque, pereciendo ahogada. Resultó inútil el intento por salvarla del vecino José Mora Bauzá que acudió presuroso a la demanda de auxilio de la desventurada madre.

* El domingo día 30, por la "Congregación Mariana" verificóse la excursión al Torrent de Pareis, que además de su fin expansional tenía por objeto ser acto de despedida de su director, Rdo. P.D. José Nicolau con motivo de su traslado a Palma al Monasterio de La Real. Formaron la expedición además del P. Nicolau, 27 congregantes efectuándose el viaje a bordo de la canoa "María". A su llegada visitaron tan bellos parajes trasladándose luego a Sa Calobra y después del consiguiente baño hicieron comida junto a las casas de Ca'n Termes. De la dirección de la "Congregación" cuidará en lo sucesivo, el Rdo. P. Miguel Estrany Ramis.

* El total recaudado hasta hoy en la Limosna del Papa se eleva en la diócesis de Mallorca a la cantidad dd 643.248'95 pesetas. El detalle por lo referente a las parroquias sollerenses es el siguiente: Sòller, 17.450'45 ptas. Sòller-Puerto, 404'85.

UN MUSEU DE L'ARMADA

de Sòller fins a Formentor i a qualsevol lloc de l'illa està privat de caçar perdus, el sebellí i altres espècies protegides...

—Ben fet! No hi ha illes amb menys fauna salvatge que aquestes!

—Ja ho pots dir ja! Ja fauna que hi ha per aquí és més aviat racional. De totes maneres si veis algun caçador per la costa l'heu de denunciar desseguida! Fora por!

—I parlant de costes, ja està aprovat el Pla de Sanejament de la Costa i poc més o manco s'hi han d'invertir 3.410 milions, que ja són doblers, ja!

—Clar! Amb la febre d'urbanitzar hem desgraciat la costa de mar i ara toca al sofrit contribuint pagar el malfraig que han fet la política d'ajuntaments tereseta i els especuladors...

—Sempre hò veuràs! Una injustícia damunt una altra!

—I ara són molts els milions que s'hauran de gastar de la Teca a la Meca...

—¿I quants se'n gastaran a Sòller?

—Cent milions!

—Ja n'hi ha ja!

—I a Sa Calobra, vint...

—També és pasta!

—Que naturalment queda molt por debaix dels 800 milions que s'han d'invertir en la Badia d'Alcudia!

—Caram!

—I nota destacada és l'activitat que ara mateix fan moltes entitats culturals a Sòller, cosa que dona prestigi a la població i ens mostra una inquietut que no es veu a altres pobles. Molt bé per les tasques i programes del Casal de Cultura, Can Cremat,



¿Evitaria un museu de l'Armada, la degradació de Santa Catarina? Un Museu Naval pot esser la solució.

Museu de Ciències Naturals, Base Naval...

—¿Base Naval?

—Si. Aquestes exposicions d'art de l'Oratori de Sant Ramon que esperam tenguin continuïtat. Així ho demanaria jo al Comandant de la Base, persona sensible i de bona fe dins la complicada xarxa jeràrquica de la nostra marina. Així i tot jo m'atreveria a ferli un preg si és que llegeix aquesta humil columna...

—¿Quin prec?

—Jo demanaria a l'amic de Sòller i de la mar que és el senyor Ceballos que fes les gestions oportunes per tal de restaurar el Monestir de Santa Catarina i de fer-hi un Museu Naval de la

mateixa manera que existeix un Museu Naval a Madrid i que pertany a l'Armada. Aquest museu no hauria de sortir de la jurisdicció militar i podria ser filial del que amb molt d'encert s'està constituint al Castell de Sant Carles de Porto-Pí i que s'obrirà al gran públic. D'aquesta manera la Base Naval no es limitaria a una tasca tàctica i de guarnició, sino que participaria en la cultura popular i donaria prestigi a la seva presència a davant de sollerics i visitants. Crec que molta gent del poble no vol "municipalitzar" Santa Catarina. Es conformarien en no veure l'antiquíssim recinte en la trista situació que ara es troba.

RELOJERIA SOLLERENSE

Calle Luna, 9

SOLLER

OPTICA

OPTICA

OPTICO COLEGIADO N° 1.887
RECETAS DE SRES. OCULISTAS

Pongase o cambiese las gafas sin que
le cueste un ojo de la cara

MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD



SA SENYAL D'EN TERRASSA

per Plourà

ARCHIVOS I ARCHIVEROS

Mallorca posee mucha documentación escrita, básica para los trabajos de investigación. Nuestros archivos permiten conocer infinidad de detalles de la vida cotidiana de nuestros antepasados desde la época de la Conquista, contrariamente a lo que ocurre con la era musulmana que por falta de documentación resulta muy difícil de recomponer. Sigue siendo una incógnita y los estudiosos no llegan a ponerse de acuerdo sobre un punto tan interesante como es la suerte, o la desgracia, que corrieron los moradores musulmanes a raíz de la incorporación de Mallorca al mundo cristiano, o bloque occidental que decimos ahora. Los archivos mejor ordenados han sido, en general, los parroquiales de los que se pueden entresacar las genealogías de las familias enraizadas en Mallorca desde hace siglos, trabajo que requiere especial conocimiento de su técnica y grandes dosis de paciencia. La importancia de los archivos es manifiesta. Recordemos que con

motivo de la VII Conferencia Internacional de Estudios Mediterráneos que se celebró en Sóller hace ahora un año, con sede en el Casal de Cultura y bajo los auspicios del Dowling College de Nueva York, se presentaron una veintena de Ponencias y Comunicaciones sobre este tema, una de ellas obra de nuestro compañero de redacción PLACID PEREZ, entusiasta continuado de la obra iniciada por su padre, FRANCISCO PEREZ, que empezó la reorganización del archivo municipal, dedicándole largos años. Con muy buen sentido el Consell Insular ha iniciado el proceso de recuperación y ordenación de importantes archivos. Gracias a la primera subvención que para este fin de asignó a nuestro ayuntamiento, un entusiasta grupo de jóvenes estudiantes compuesto por ANTONI NIGORRA, MARGARIDA OLIVER, BRIGIDA VAQUER, JOAN CASTANYER y el propio PLACID PEREZ están realizando la importante tarea de la puesta al día de

la voluminosa documentación acumulada. El trabajo de archivo no se termina nunca pero la fase programada está tocando su fin. Pronto el Ayuntamiento podrá ofrecer al pueblo de Sóller la visión ordenada de uno de los más importantes archivos de la isla. Creemos

que queda un punto muy importante por decidir y es el de la continuidad metodica del archivo municipal, complicada por el progresivo aumento del papeleo que origina la gestión administrativa. Cuando la documentación estaba a cargo de los amanuenses, sin más recursos que el ir y venir de su mano, del papel al tintero, sosteniendo la pluma de gallinácea, la documentación se limitaba por sí misma. Pero hoy, con una nutrida plantilla de funcionarios, con máquinas electrónicas de un rendimiento insospechado hace pocos años, hay que ir pensando en un sistema que permita tener el archivo municipal siempre al día.



VUITANTA-CINC

per Jaume Albertí

LA CARRETERA DEIA-SOLLER PROJECTE DE SEMPRES

A vegades l'evidència es tan clara que poques paraules basten per a explicitar-la; i en el tema de la carretera Deia-Sóller tots els qualificatius que expliquen el seu mal estat ja s'han gastat en boca de tots els sollerics i a la pàgines d'aquest setmanari.

A vegades els aconeximents et donen la raó i valen més que cent discursos; i en el problema d'aquesta ruta turística i de les nostres comunicacions dos fets acaben de demostrar que el futur de Sóller passa per solucionar l'ofegor de les carreteres que arriben aquí i ens duen allà. Un botó de mostra fou, fa poques setmanes, la col·locació de les senyals de tràfec prohibint la circulació de vehicles de més de 16 tones, mida justa per a evitar accidents, però posada en pràctica a una carretera que espera injustament, i ja fa molts d'anys, el seu arreglament. El segon botó venia poc després, quan coneixíem, en xifras, que Sóller era la

comarca de Mallorca més castigada per la crisi turística, sent el Port a zona amb més tant per cent de llits desocupats. I altra pic la mostra evidenciava que els condicionaments del nostre aïllament, degut al dificultós Coll i a l'estreta Deia-Sóller, repercutien en la primera indústria sollerica.

Tot això ve a compte perquè des del MOPU (Ministeri d'Obres Públiques i Urbanisme) ha tornat sortir la notícia, el projecte i la possibilitat: el de la nova carretera Deia-Sóller. I s'han marcat uns anys pressupuestaris i de possibles obres (85-86) per a una ruta històrica de projectes amagats en calaixos de despatx. La veritat, la gran veritat és aquesta: que en aquestes altures els sollerics ja no creuen en projectes de sempre traduïts en obres del mai. I lo únic que ens farà obrir els ulls de l'esperança serà el dia que tot se posi en marxa materialment, quan màquines i homes arribin a la nostra ofegada vall.



SA GLOSA D'EN PERE GIL

SA FESTA D'ETS ESTIRADORS
EN BIEL VIRGO.

Crec que no hi ha malentès
i tots hi vendreu a bé
si dic que En BIEL TINTORER
de virgo ja no en té res.

Amb unes bones cantades
manejant sa granereta
vos deixa de sa casa neta
i ses parets emblanquinades.

Com que s'ha après sa lliçó,
no se retura, quan canta,
i tots es mals mos espanta
quan amolla una cançó.

Qui diu que és homo petit
és que no el s'ha mirat bé
ni sap què és capaç de fer
En BIELET MAS FLORIT.

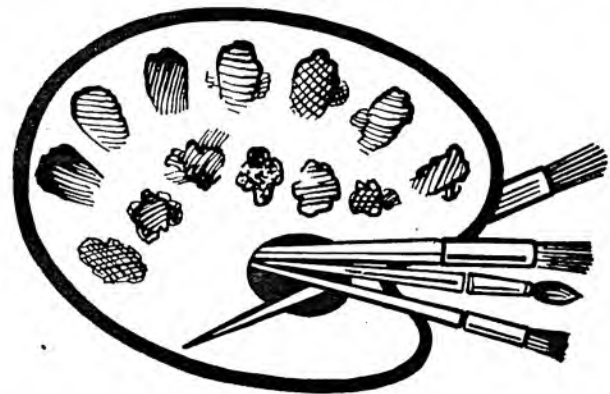
No ho dic per posar-li flors
si dic que té un museu
que ni es tresor de la Seu
l'hi arriba d'un bon troç.

CA'N TERRASSA
DES DE L'ANY 1918

SALA D'EXPOSICIONS
DE L'OBRA CULTURAL
DE LA
CAIXA DE PENSIONS

EXPOSICION
de OLEOS

GARCIA CUERVAS



Del 3 al 15 de Agosto 1984

Horas visita: de 11 a 13 y de 17 a 21 h.

Salón Cultural de "LA CAIXA"
de SOLLER

EN FECHA MUY
PROXIMA GRAN CENA
DE LA CRUZ ROJA

Para el próximo día 14 se está preparando la tradicional Cena de la Cruz Roja que cada año se viene celebrando por estas fechas. La cena se hará en el Restaurante Altamar, del puerto de Sóller, contándose como siempre con un baile, atracciones y subasta. La próxima semana daremos información más completa de lo que constará y donde pueden retirar sus tiquets.

Se espera que la afluencia de público sea brillante como cada año ya que la Cruz Roja cuenta con un gran número de simpatizantes y amigos.

MARIA VAZQUEZ.

EXPOSICIO DE AQUAREL·LES
DE
G. COLOM
EN
GALERIES MORA
AVUI INAUGURACIO
A LES 19 HORES

NOTICIARIO

por Mari Vázquez



EL "PRINSEPE ASUL" Y LAS FOTOS DE TORRES TODA LA SEMANA EN "CA'N CREMAT".

Durante toda la semana bujo y la fotografía, podrán próxima los amantes al di contemplar una importante

coleccion en las salas de exposición de "Can Cremat".

La exposición pertenece a dos conocidos periodistas de Última Hora, "PEP ROIG", y "JUAN TORRES". Juan expone un total de 20 fotografías de una técnica que él mismo realiza, según lo que el mismo nos diría. En sus fotos se puede contemplar un asombroso realismo y de las cosas más simples ha sabido crear una verdadera obra. El colorido de sus obras es de unos tonos suaves poco acostumbrados en la fotografía. Juan hace muchos años que presta sus servicios en la Última Hora, sus fotos

son muy conocidas ya que siempre sabe captar ese encanto y ese realismo de un buen fotógrafo.

Pep Roig, expone toda una colección del famoso "PRINCEPE AZUL", de las páginas de Última Hora, el Discreto Encanto de la Vida Pep está catalogado como un buen periodista y un buen dibujante. Presta sus servicios en U.H. desde 1970, y es querido y respetado por todos. Sus dibujos son muy conocidos y son de todos los estilos políticos, dramáticos, cómicos, populacheros, en una palabra para todos los gustos. En esta exposición pueden contemplarse una buena serie de ellos.

En la inauguración estaba prevista la intervención del glosador "PERE GIL". Y el también popular y conocido periodista de U.H. "FABIO", que llevarían acabo una conferencia coloquio, con el famoso personaje de Antena "3", "EL PROFESOR RUFUS" y sus problemas

LA CESTA DE LA COMPRA POR MARI VAZQUEZ

Sube de nuevo el pescado, y se estabiliza el precio de las carnes.

Continuamos con los fuertes calores veraniegos y damos paso a este mes de agosto, que se espera que sea un poco más estable que al recién desaparecido Julio. Los precios siguen estando por encima de nuestras posibilidades económicas. Esta semana casi podemos decir que no se notaron grandes cambios en los precios de las carnes, notándose cierta estabilidad. No ocurre lo mismo con el pescado que se cotiza a precios muy altos, a pesar de no ser de superior calidad. En las verduras y hortalizas también se notaron pocos cambios, aunque quizás hoy sábado los precios ya no sean los mismos que al redactar este escrito. En cuanto a las frutas baja el melón y la sandía y las uvas.

FRUTAS

Albaricoques, 70. Melón, 100. Sandías, 45. Plátanos, 150. Uvas, 200/395. Peras, 60. Cerezas, 250. Manzanas, 50. Naranjas, 70. Limones, 60. Ciruelas, 60.

PESCADO

Calamar, 2200. Gambas, 1700/2000. Rape, 900. Pescadilla, 1200. Mejillones, 130. Merluza, 1300. Sardinas, 250. Salmonete, 1000. Pescado de sopa, 700. Carroig, 1000.

CARNES

TERNERA

Solomillo, 1525. Entrecots, 1155. Bistecs, 1070. Carne 2a, 820. 3a, 300.

CORDERO

Chuletas, 1125. Pierna, 900. Brazo, 700. Falda y Cuello, 400.

CERDO

Lomo, 850. Chuletas, 488. Panceta y costilleja, 290. Carne magra, 550. POLLO, 376. CONEJOS, 580.

VERDURAS Y HORTALIZAS

Berenjenas, 90. Pepinos, 35. Judías verdes, 200/150. Pimientos rojos, 150. Cebollas, 35/40. Ajos, 240. Calabacines, 35. Pimientos verdes, 50/80. Lechugas, 60. Tomates, 80/90. Patatas, 40/40.

LEA EL

SOLLER

AJUNTAMENT DE SOLLER - 3a EDAT

Pregam a totes les persones majors de 85 anys o a qualsevol familiar seu que vos presenteu en una de les oficines d'informació de l'Ajuntament per tal de comunicar-vos una qüestió que vos interessa.

Hi heu d'anar proveïts del D.N.I. de la persona interessada.

Sóller, 31 de juliol de 1984.

El Batle,

AYUNTAMIENTO DE SOLLER - 3a EDAD

Se ruega a todas las personas mayores de 85 años o a cualquier familiar suyo que se presenten en una de las oficinas de información del Ayuntamiento para comunicarles un asunto que les interesa.

Deberán ir provistos del D.N.I. de la persona interesada.

Sóller, 31 de julio de 1984.

El Alcalde,

Reparaciones

J. SASTRE

SERVICIO OFICIAL
FAGOR - ASPES

Y toda clase de electrodomésticos en general
Carrer de Sa Mar, 179 - Tel: 63 06 73
SOLLER (Mallorca)

ALMACENES COMPANY

BORNE y Gmo. ESTADES N° 3
(FRENTE BANCA MARCH)

VIAJES BARCELO SU AGENCIA DE VIAJE PIDA INFORMACION

VIDEOS SABA, desde 3.750 ptas. al mes obsequio 5 cintas video saba 3 horas. Video Club pida información.

PLAZOS ESPECIALES

VAJILLAS COMPLETAS
Desde 3.000 ptas. al mes
CUBERTERIAS COMPLETAS
Desde 3.000 ptas. al mes
CRISTALERIAS COMPLETAS
Desde 3.000 ptas. al mes
Mesa Cocina formica
Plancha automática
Ventiladores 2 años garantía
Yogurtera 7 yogurs
Armario baño
Reloj cocina máquina cuarzo
Depiladora automática
Plato Arcopal
Lote 3 sartenes Tefal
Bandeja inoxidable
Cubierto mesa inoxidable
Tenedor tapa o cucharita café
Cuchillos mesa
Lámparas comedor
Lámparas dormitorio

3.750 ptas.
1.425 ptas.
3.600 ptas.
897 ptas.
7.000 ptas.
2.380 ptas.
2.325 ptas.
75 ptas.
890 ptas.
Desde 175 ptas.
70 ptas.
9 ptas.
40 ptas.
Desde 5.000 ptas.
Desde 900 ptas.

OFERTAS VERANO
PLANTA SOTANO OPORTUNIDADES
1ª PLANTA ELECTRODOMESTICOS

Lavavajillas, desde 39.000 ptas
Plazos desde 3.750 ptas mes
Frigorífico 2 puertas 240 L. 45.800 ptas.
Plazos desde 3.750 ptas al mes
Congelador vertical 37.000 ptas.
Plazos desde 3.750 ptas. al mes
Congelador Horizontal 32.800 ptas.
Plazos desde 3.750 ptas. mes
Mini lavadora turbina 2 kg. 10.125 ptas.
Horno eléctrico Corcho 19.000 ptas.
Horno eléctrico Corbero 29.000 ptas.
Encimera gas Corbero 29.000 ptas.
Aspiradores 8.900 ptas.
Mini horno desde 10.656 ptas.
Radio caset
desde 7.990 ptas.
Máquinas coser Alfa

OFERTAS ESPECIALES
ARTICULOS LIMPIEZA Y OLLAS ALUMINIO

MARGARITA BESTARD LLULL REINA DE «LES FESTES DELS ESTIRADORS»



Con un brillante éxito se acaban de celebrar las fiestas de la barriada del Estirador, donde una vez más fue nombrada la Reina de las fiestas y sus damas de Honor. El nombramiento recayó en la joven de 14 años Margarita Bestard Llull, que, según se nos informó, tiene grandes aspiraciones para el futuro. Una jovencita guapa y resuelta y con ganas de colaboración en las fiestas que ya es mucho. El nombramiento de Damas de Honor

recayó en Lilo Florita, de 14 años, con ganas de ser una buena Profesora de Baile en el futuro y 2a. Dama, Cristel Ripoll, también de 14 años y con aspiraciones de ser una buena actriz de cine. La presentación corrió a cargo de Tona Hernández, componente de Nova Terra, que actuará de presentadora durante los tres días de fiesta.

Se puede decir que la fiesta fue completa, ya que desde el viernes, que se pre-

sentará la elección de la Reina, y que este año fueron colmadas de numerosos regalos, hasta el hermoso Toro con un peso de 600 kilos que fue paseado por la barriada y finalmente sacrificado y repartida su carne entre los numerosos Socios. La fiesta en el aire también contó con buenas actuaciones, tales como los Arrieros, un grupo compuesto por tres sudamericanos que gustaron al numeroso público que abarrotaba el recinto. También la Rondalla de los niños de Bunyola, gustó por sus estpuendas interpretaciones. Los Payasos hicieron las delicias de la menudencia que se divirtió participando con sus juegos infantiles.

La Agrupación Estol de Tramuntana, hizo las delicias con sus bailes folklóricos. También se contó con el famoso palo enjabonado, en donde los jovens demostraron su destreza.

En cuanto al homenaje del antiguo Presidente resultó muy emotivo y el presidente actual Ramón Vivas, entregó una Placa conmemorativa a D. Antonio Colom, el cual fue fuertemente aplaudido por todos sus vecinos.

Una vez más las fiestas se celebraron con éxito salvo algunos fallos que en las próximas se intentarán subsanar. La comisión nos pide que en su nombre pidamos disculpas por los errores aparecidos en el programa



Por parte de los Sóllerics, intervinieron el "Grup Tardor" que abriría la fiesta en el Aire, siendo muy aplaudidos. El Grup de Catalina Mateu, con el Glosador de U.H. PERE GIL dejó ver una mucha mejor preparación que los anteriores.

de las fiestas, a todos los colaboradores que no figuraban así como es debido, muy especialmente al Sr. Aguiló de la Calle la Luna.

MARIA VAZQUEZ

Fotos: M. SOCIAS.



LA TERCERA EDAD. NUEVAMENTE EN EXCURSION POR LOS PUEBLOS DE MALLORCA

Las pasadas semanas y antes de emprender una estupenda excursión la Tercera Edad sollerica, rindió un sencillo homenaje por su onomástica, a Doña Margarita Borrás de Pons, asidua colaboradora y promotora del grupo.

La homenajeada recibiría un precioso ramo de claveles, por parte del grupo y lo agradecería con unas sencillas y emotivas palabras por tan simpático gesto. Al acto también asistiría su esposo Sr. Pons, y su nieto.

El día 25 el grupo emprendería la excursión que hacia tiempo tenían proyectada. La primera parada la harían en la "Fabrica de las galletas Quely", esta visita la harían por mediación de "Sa Nostra" de Sóller, y "Sa Nostra" de Inca. Fueron recibidos por la dirección de la fábrica y les fue mostrado todo el proyecto de fabricación de las galletas, así como todas sus instalacio-

nes. Después fueron entregadas a todos los componentes del grupo unas bolsas de diferentes gustos de galletas. El grupo nos pide que en su nombre agradezcamos a la fábrica y a las dos "Cajas" la de Sóller e Inca su estupenda colaboración. Más tarde el grupo visitaría el mercado del Dijous de Inca, y acto seguido se trasladarían al restaurante del "Foro de Mallorca" donde les fue servido un estupendo almuerzo.

Ya por la tarde visitarían la "Fábrica de Vidrio" de Campanet y las Cuevas quedando todos maravillados por su hermosura.

También se trasladarían hasta el Santuario de Santa Magdalena. Entonaron diversos himnos eucarísticos y regresaron a Sóller, por Valldemosa. También nos piden que agradezcamos a la Empresa Repic su colaboración con los autocares.

MARIA VAZQUEZ

"EL AGUJERO"

No se sabe de quien ha sido la genial idea de solicitar, con total desconocimiento y sorpresa de la comunidad de propietarios del edificio "ES TRAVES" del puerto de Sóller, el perforar un agujero para segunda salida de la discoteca Saint Germain, por la terraza de una de las viviendas del piso bajo.

Se supone que, dada la situación de la puerta, cuyas condiciones de insonoridad se desconocen, una de las

intenciones del sabio-promotor, es que la comunidad disfrute de las instalaciones intensivas de humos, así como del ruido de la música festivalera hasta las tantas de la madrugada.

A pesar de la citada posible "Animación", existe gran preocupación, y descontento entre los miembros de la comunidad, ya que, en defensa de sus legítimos derechos, han presentado la denuncia correspondiente.

UN MIEMBRO DE LA COMUNIDAD

LA TORTUGA MARINA, ESPECIE PROTEGIDA

Las tortugas marinas son los mayores reptiles de Europa. Millones de años antes de que apareciera el hombre, estos animales ya poblaban los mares, del planeta.

Hoy, la contaminación de las aguas (en ocasiones, las tortugas ingieren plásticos y residuos tóxicos) y la sobrepesca, amenaza de extinción a tan interesantes animales. Por su régimen alimenticio (que incluye las medusas) las tortugas marinas son necesarias para mantener el equilibrio

ecológico de nuestros mares.

Desde 1981 un Real Decreto protege, estrictamente, a esta especie, por ello, en caso de hallazgo o captura, debe avisarse al ICONA, Comandancia de Marina o Guardia Civil.

P E S C A D O R :
¡¡ RESPETA LAS TORTUGAS !!
C I U D A D A N O :
¡¡ COLABORA EN LA CONSERVACION DE NUESTRO PATRIMONIO NATURAL !!

CA'N TERRASSA
DES DE L'ANY 1918



CA'N SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C/. De la mar, 193 - Telf 63 02 19 - Sóller.

DAN COMIENZO LOS INCENDIOS

Tras una calma en incendios hace unas semanas ya se vuelve a las andadas.

El primero se registró el pasado día 21 de julio, en el camino de la Figuera, se dio aviso de que había un fuego personándose de inmediato la Policía y el servicio de Bomberos, pudiendo ser extinguido de inmediato gracias a la rápida intervención de los dos cuerpos.

El día 23 se detectó otro incendio en la misma zona, interviniendo también el servicio de retén de Bomberos, el Jefe de la Policía Municipal con otros policías y el Alcalde.

El día 27 se detectó otro incendio en la zona de la Urbanización de la Atalaya cerca del Restaurante Sol y Sombra. Se quemaron una buena extensión de rastrojos y oliveras, el fuego duraría unas tres horas siendo al fin reducido por los Bomberos, la Policía Municipal y algunos vecinos.

ACCIDENTE

El día 29 en la CC.711. Cerca del monumento un ciclomotorista vecino de esta ciudad, por no guardar las debidas distancias colisionó en la parte trasera de un turismo, sufriendo lesiones en la cabeza, de pronóstico muy grave, por lo que tras ser conducido a la Cruz Roja local, donde el médico

ordeno su inmediato traslado a Palma donde quedaría internado en una clínica.

GRAN ACOMETIDA SOBRE LOS RUIDOS MOLESTOS

Hace una semana la Policía Municipal ha emprendido una dura batalla, contra los "MOTORISTAS" ruidosos que llevan sus vehículos sin las debidas condiciones, sobre todo el sistema del silenciador.

Parece ser que algunos de los que ya recibieron la denuncia han subsanado el defecto.

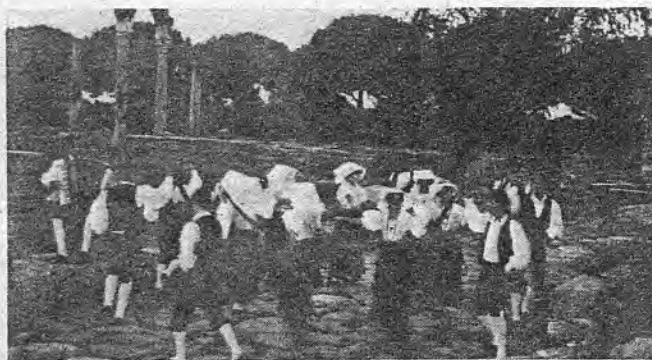
SOBRE LAS ZONAS AZULES

Parece que en Sóller el sistema de las zonas azules empieza a funcionar. Según datos de muchos sollerics, son muchos los vecinos que han enviado sus felicitaciones por la implantación de las zonas, los que venían por un corto trabajo ahora encuentran siempre un puesto para aparcar, cosa que antes era cosa imposible. Se espera que poco a poco, se vayan solucionando problemas como este de fácil solución, especialmente el difícil tráfico de los sábados en la mañana, en que Sóller se vuelve intransitable.

MARIA VAZQUEZ

mostra internacional folklórica

mostra internacional de música i balls folklòrics • Sóller



"LE TRADIZIONI" Minturno - ITALIA

Va néixer l'any 1972 i una de les seves principals lites ja fou desde el principi la recerca del seu folklor local i amb els balls, cants i músiques escampar-ho per tot arreu, tant a Italia com a l'extranger.

El grup està compost per devers unes 50 persones volcades a fer feina pel seu grup, tant en l'espectacle com en la recerca, fruit de la qual son les dançes que estan ballant actualment.

Amb motiu de la festa de la recollida del gra, organitzen la festa de "La Sagra Delle Regne", a on es mani-

festa tot el cicle productiu: desde la llavor que es sembra fins a l'era. Al mateix temps organitzen un festival folklòric amb el mateix nom.

Porten diferents vestits, segons el significat de cada dansa.

Aquest grup italià ha participat a festivals de Bulgària, França, Grècia, Yugoslavia, Suïssa i Portugal, essent el seu folklor molt ben apreciat per tots aquets països.

Dins el seu país ha recorregut totes les regions.

Amb aquets dos grups acaban la relació dels participants a la V Mostra Internacional Folklòrica que es farà del dia 18 al 26 d'aquest mes a la nostra Vall. Cal remarcar que a més

d'Aires Solleric, con a grup organitzador, s'ha convidat la Revetla de Son Servera, com a participant el dia de la cloenda.

Comissió de Premsa de la Mostra

"EIRAS NOSAS" Carballiño - ORENSE

El grup va néixer l'any 1978.

Ballen dances de tota la seva regió, tant de la muntanya com de vora la mar.

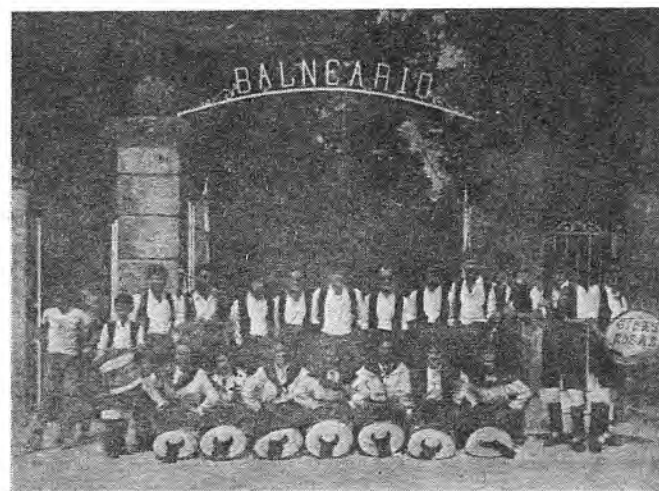
Durant l'any el grup "Eiras Nosas" va organitzant tota una serie d'activitats i festivals relacionats amb el seu folklor, per exemple: I Semana Internacional de Folklore (82), I Mostra de Noias e Traxes

Galegos (82), Festa do Pulpo (78)...

Ha actuat per tot arreu de la Península.

Te montada una escola comarcal de folklore, un grup folk i una escola comarcal O Testeiro-invixo.

Els instruments emprats pel grup són: gaita gallega, bombos, tambors, panderos, pandeiros, conxes...

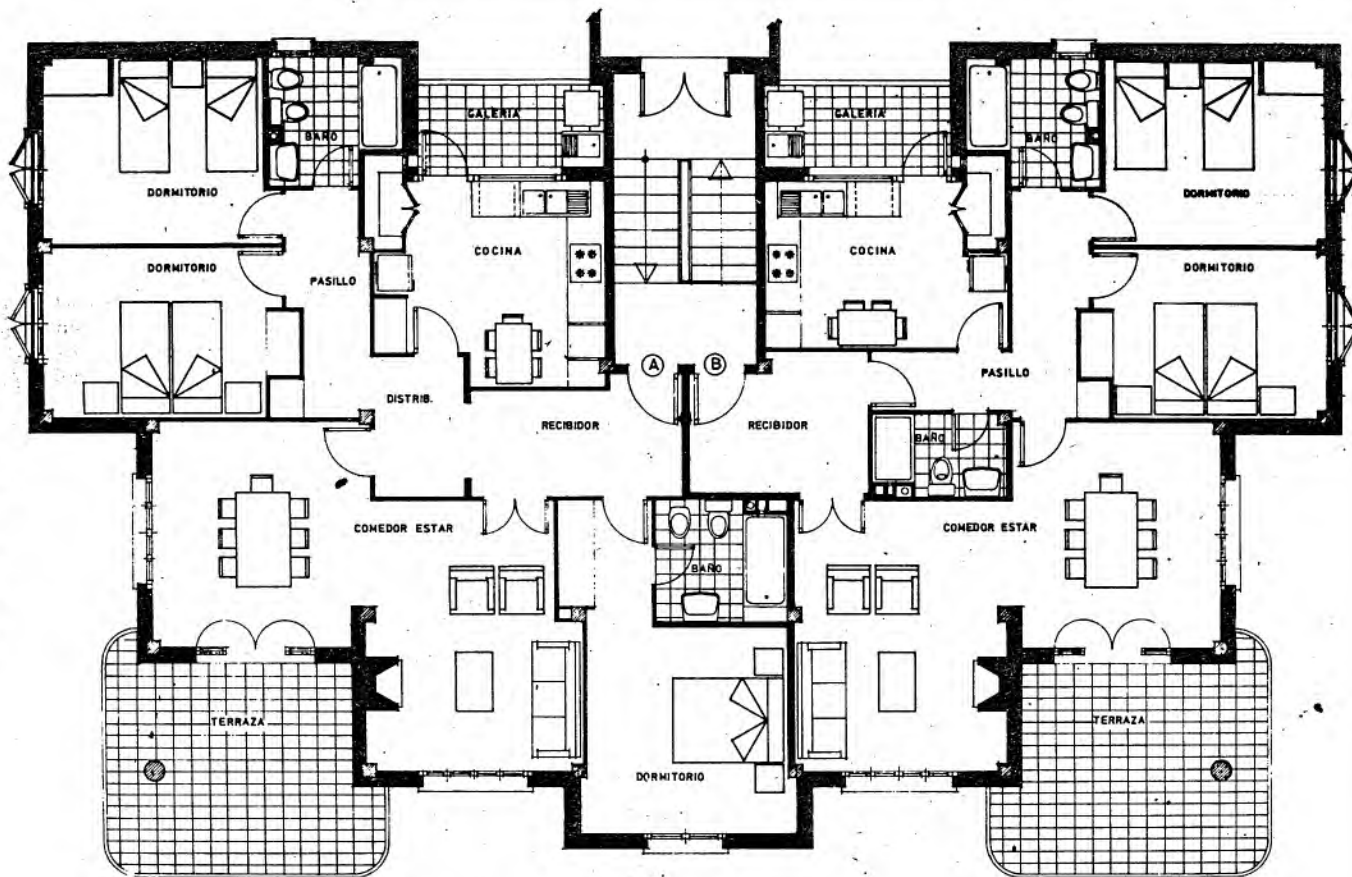


COMPLEJO "TODOLI PARK" PORT DE SOLLER

Viviendas de gran calidad rodeadas de pinos, magnífica vista al mar con aparcamiento, piscina y solarium.

Dos viviendas por planta de 2 y 3 dormitorios dobles con armarios, salón-comedor con chimenea y terraza, cocina amueblada con galería y despensa, 2 baños.

Orientación Sur, aislamiento térmico y acústico, pavimentos y revestimientos a elegir. Facilidades de pago hasta 15 años. Vea maqueta y planos en



Juan Enseñat

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
ADMINISTRADOR DE FINCAS

Rectoría, 4 - Teléf. 63 03 98
SOLLER

Biniaraix en Festes

EL RECORD A BERNAREGGI

Les Festes de Biniaraix d'enguany s'iniciaran diumenge, 12, amb els actes en Homenatge al pintor Francisco Bernareggi que habità la Vila uns anys. A les set de l'horabaixa, i de manera semblant a com es va fer l'any passat amb en Juli Ramis, el poble de Biniaraix recordarà a un altre artista que pintà i visqué el nostre paisatge. El descobriment d'una placa a la casa des Pujador, el seu estudi; uns parlaments, amb una aproximació històrica de Jaume Ensenyat; uns balls mallorquins d'Aires Sollerics; una exposició de quadres recollits de per tot Mallorca; i l'assistència de les autoritats locals i possibles provincials compondran un acte cultural patrocinat per l'Ajuntament de Sóller i organitzat per l'Associació de Veïnats de Biniaraix, amb la valuosa col·laboració de Jaume Ensenyat. Aquest acte preten donar a conèixer a Sóller i son comarca la figura de l'argentí Francisco Bernareggi, qualificat per Picasso com un dels grans paisatgistes, i que morí a Santanyí l'any 1.959. Es preten també fer arribar la calor de la jornada, convidant-los, a tots els pobles i batles de Mallorca on visqué Bernareggi, així com a tots aquells companys intel·lectuals que el coneixien o que seguien, d'una manera o l'altre, la seva trajectòria pictòrica. Des del diumenge 12 i durant quatre dies, estarà oberta l'exposició en el Casal de Biniaraix, matí i capvespre; exposició que, apart dels quadres, recollirà altres documents escrits del pintor, així com una cronologia de la seva obra.

TRES DIES DE FESTA POPULAR

Però just les Festes faran començar, perquè ja el mateix diumenge, des de les 9 h. del matí, i durant tot lo dia, hi haurà una gran campionat de petanca a Can Ribera organitzat per Vicenç Dací. L'horabaixa, a les vuit i mitja, s'inaugurarà una altra exposició en el Casal de Biniaraix, la de brodats en quadre, escuts dels llinatges mallorquins, de Maria Campins.

Les Festes Populares continuaran el dimarts, 14, amb el Bou de Biniaraix, a les 7 h. del matí, acompanyat dels Xeremiers Pere Coc i Tomeu Frau i els Caparrots de la Vila. Més tard, a les 6 del capvespre, hi haurà Jocs Infantils i el vespre verbenà amb interessants concursos de ball.

En el dia de l'Assumpció de la Mare de Deu, la festa del 15 d'agost, es quan es concentraran la majoria d'actes. A les 9 hores del matí hi haurà curses populars per a totes les edats. A les 11 l'homenatge als majors a l'església, amb una Missa Solemne, amb el



Coro Parroquial de Biniaraix hi cantarà, acompanyat de tocada dels xeremiers. Les accions del bou se repartiran, acabada la missa, de 12 a 14, en el Casal de la Vila. I ja entrant en el capvespre, un partit de futbol entre "Tendres" i "Granats" gastarà les energies dels internacionals jugadors biniaraixencs.

La Coral Brotet de Romaní de la Soledad, dirigida per Tomàs Oliver, cantarà a l'Església, ja a les 7 de l'horabaixa. Una hora després, a les 20 h., el Grup Estol de Tramuntana del Port ens oferirà els seus repertoris de balls mallorquins, mentre es fa la berenada popular, amb sangria i coca.

El vespre d'aquest dia 15, a les 10h., l'agrupació de teatre de Sóller, Nova Terra,

ens presentarà "Ses Tietes" de Joan Bonet i la festa acabarà amb una llarga traca i ramallades de colorins.

Una altra vegada més la Comissió de Festes, formada per elements de l'Associació de Veïnats de Biniaraix i el Club Juvenil l'Escala, ha d'agrair la participació desinteressada dels grups sollerics: Nova Terra, Aires Sollerics, Estol de Tramuntana i els Xeremiers, que sense ells poca cosa es podria fer; i convida a tots els veïnats, sollerics i fornalutxencs, a sumar-se als dies de festa d'aquesta petita vila, Biniaraix, que sempre vos rebrà amb el tradicional acolliment d'un característic i singular racó de muntanya que tots volem guardar i cuidar com a cosa única.

La Comissió de festes.



ACUARELAS DE G. COLOM EN CA'N MORA

Hoy, tendrá lugar en Ca'n Mora la inauguración de la exposición de acuarelas de don Guillermo Colom Casanovas, hijo ilustre de nuestra ciudad y persona que con sus estudios e investigaciones geológicas ha dado nombre y divulgación al pueblo de Sóller.

En la muestra Guillermo Colom y Casanovas presenta una variada colección de acuarelas en las que una vez más ha puesto su buen quehacer y sensibilidad. "Cada una de las acuarelas presentadas a la seva actual exposició a Ca'n Mora —escrib— Pep Bauçà i Pizà, tradueix l'anima del pintor, les seves il·lusions i un bon tros de la seva vida plena d'esperança".

No cabe la menor duda que la muestra de Guillermo Colom y Casanovas tendrá la acogida que se merece pues sus realizaciones son codiciadas por coleccionistas.

El acto de inauguración



de la exposicion tendrà lloc a las 19 horas y permanecerá abierta hasta el próximo día 15.

REFLEXIONES DE UN SOLLERENSE

Subiendo hacia el Coll de Sóller lo que mas nos duele al ocultarse el valle, sobretodo si es primavera, es dejar de percibir el aroma del azahar que emana de nuestros huertos las plácidas noches con rocío.

En los ardientes días de verano sentimos mucho dejar nuestro blando colchón, cuando los primeros rayos del rubicundo Apolo aparecen sobre nuestra sierra y hemos oído el lejano gorgear del ruiseñor.

La satisfacción mas grande de los sollerenses —si son agricultores— es poder cojer el fruto maduro del árbol cualquiera que sea la especie. Es la suprema satisfacción que les da la naturaleza frente a los avatares de precios, demandas y ofertas. Ahora que se habla de reconversión: a nadie le ha costado —en toda España— tanto trabajo como a nosotros, lo que antiguamente era matorral lo hemos convertido en tierra de cultivo colocando millones de pesadas piedras una sobre otra construyendo esos bancales que circundan nuestro valle, titánica y muy útil obra a través de los siglos. El mar, vivimos en un semicírculo de montañas que se abre paso hacia la orilla y es por esto que los sollerenses al visitar nuestro Puerto miramos forzosamente hacia el septentrion porque es detrás de la inmensidad marina que están los países ligados a nuestra vida económica y que sin duda lo estarán en el futuro.

Nunca perdemos el "Norte" las contrariedades y fracasos a través de la historia siempre los hemos superado. Las "Germanías" que fué una rebelión popular contra la corrupción y mala administración de la nobleza. Sóller pagó muy caro el haber sido una de las primeras poblaciones que eligió una Universidad de agermanados. La feroz represión del monarca Carlos I casi acabó físicamente con los sollerenses, la población estuvo mas de cien años rehaciéndose de aquel genocidio. En la segunda mitad del siglo pasado murieron casi todos los naranjos esto causó un gran quebranto en nuestra economía y muchos paisanos nuestros tuvieron que emigrar y desde entonces se injerta sobre pie agrio. La quiebra de las fábricas de tejidos fué ficticia porque esta industria hubiera podido modernizarse con el capital acumulado los cuarenta años anteriores.

Al finalizar nuestra guerra civil, tanto aquí como en el extranjero la mayoría de nuestros paisanos eran ricos pero les faltó el espíritu de empresa. Ahora se invierte nuestro dinero en el desarrollo turístico. En el transcurso de la historia nuestras más grandes amarguras han procedido de Palma, o sea de la administración de la isla por esto nuestro corazón está en gozo cuando estamos a la orilla del mar y miramos hacia la tramontana sus olas bravas en invierno Obligan a reforzar amarras a los marineros del Puerto, pero su lluvia fina y persistente aumenta el caudal de todos nuestros manantiales, con el frío y la nieve los árboles se limpian de parásitos y fortalecen su corteza para resistir los rayos del Sol y los vientos cálidos en verano.

Despierta!... Eolo después de cuatro años de reposo a ver si el próximo invierno haces una aparición generosa y mesurada.

JOSE ESTADES
Julio 1984

REPARACION ELECTRODOMESTICOS



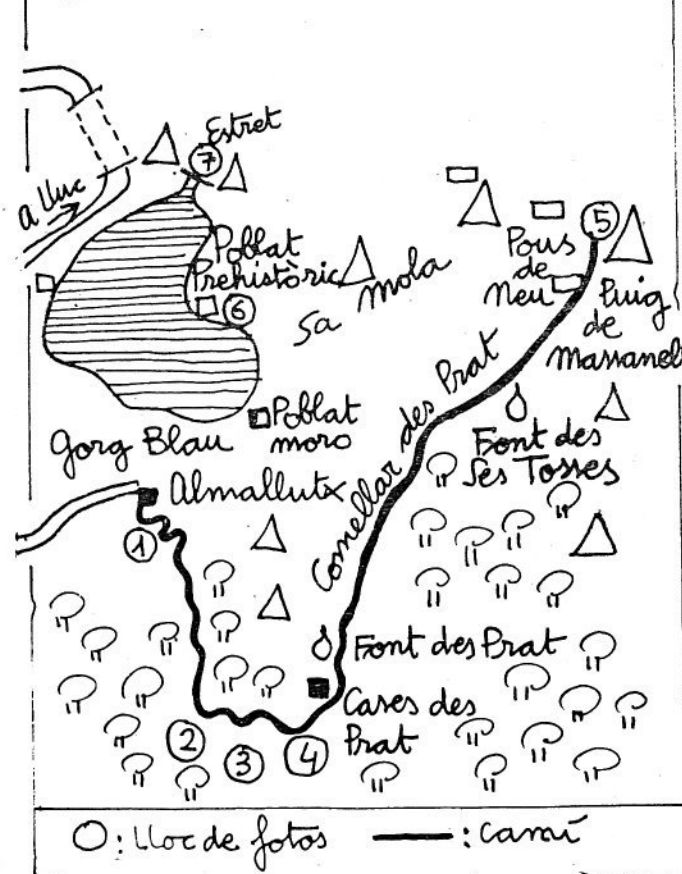
Electro Casa

LAVADORAS • TERMOS
FRIGORIFICOS •
COCINAS • ESTUFAS

CARRETERA PALMA. 89 - SOLLER.

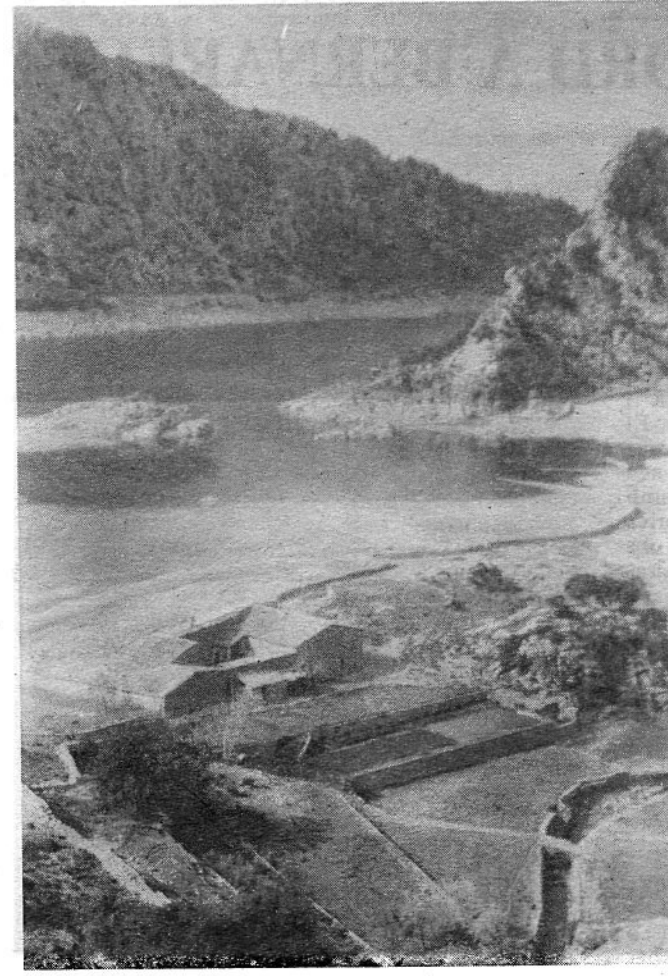
TEL. 63 20 15

CAMÍ DES PRAT



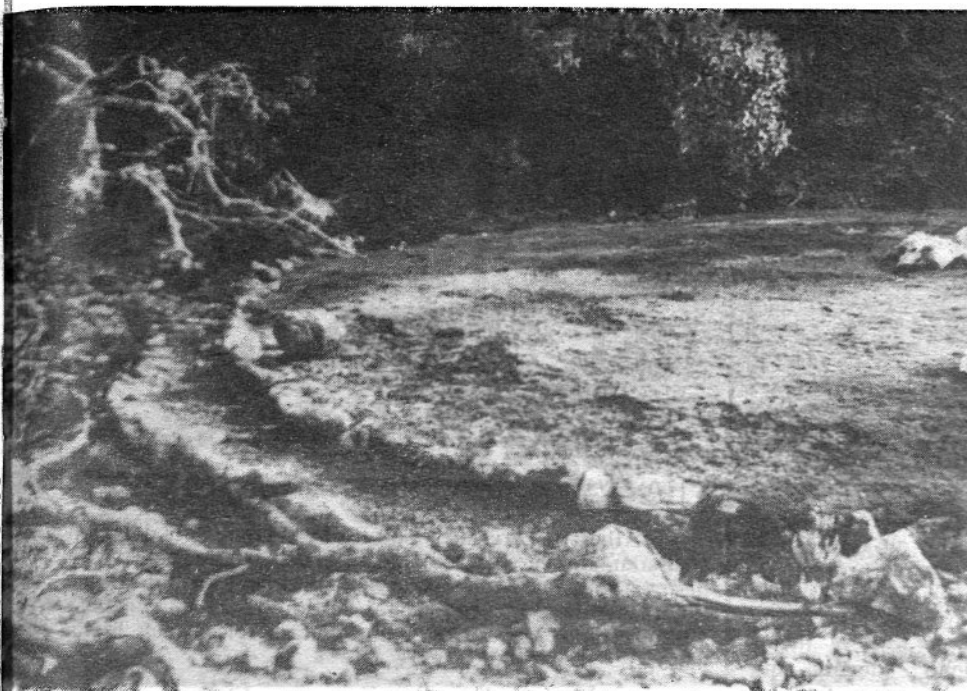
O. ROTES PER SEMBRAR BLAT.

S'acceptació d'aquesta sèrie de reportatges dedicats a excursions mos anima a seguir. Pes qui no les han fetes mai, convidam a fer-les. I pes veterans que les feren en temps passats, avui les recorden, llegint-les. Aquesta des Prat s'ha de començar a ses Cases d'Almallutx, fins a on si pot arribar en cotxe si vos feis presents a s'amabilitat de l'amo. Es punts de passada i partida, Cúber i Almallutx, ja són prou interessants i plens de records. No fa massa anys, abans dets embassaments, s'hi sembrava blat, ordi i civada. S'hi sembrava tota classe d'arbres fruitals; polls i plàtans per a fer ombra; amb cabres i xots, bestiar i bous. Tal volta lo més interessant que mos conta en Toni de Cúber és ses rutes: Eren terrenys presos an es costers de sa muntanya i on molts s'olliers hi anaven a suar i sembrar blat per a subsistir. Amb permís de l'amo feien net de pedres i marjaven. Encara es recorden noms: Ses Rotes d'en Pericó, Ses Rotes d'en Ventura...



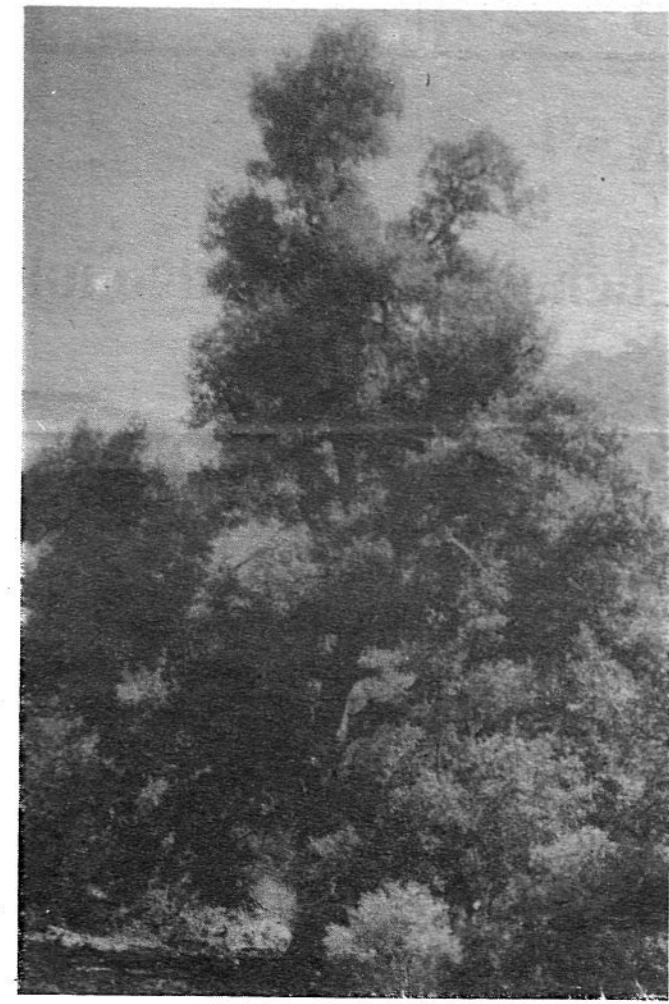
1.- ALMALLUTX, ABANS POBLE MORO.

Des de sa primera pujada de sa nostra excursió es pot contemplar una panoràmica de ses Cases d'Almallutx i sa finca, mitja inundada per s'aigua. Lo que poca gent ja sap és que en aquest pla hi havia una altre finca, Ses Rotes, avui de cases esbucades. Començava darrera s'illeta de sa fotografia i seguia fins en Gorg Blau. I si seguim ullant i mirau sa penya de la dreta, just davall, vos direm que existí un poble moro; si, un poble moro amb sa seva mezquita. Fins l'any 1.500 es pogué veure es temple, després ses alzines i sitges taparen es restes de cases enrajolats. Des poblats prehistòrics, que en aquesta primera foto podriem veure en lupa, ja en parlarem més envant. Sembla mentida, com s'esborra sa història davall es nostres peus i que any 1.925 fins a 1.970, mos conta tot lo que recorda de ses sitges i es carbó s'ollieric. Ell sense donar-mos comptant, n'ha a cercar carbó d'alzina, que era es de Primera entre es vegetals, a Monnàber, Balitx i estam trepitjant es nostres montcaire i després el venia en gros o a la menuda a Sòller. Quasi totes ses cases tenien passat! Un s'ollieric i fogó de carbó. Baixava cada any, amb carro o bística, 800-1.000 quintars que se s'aixampla davant aquesta col·locaven en sàrries (espècie de senalles circulars i fondes) amb una cabuda de 80-90 quilos cada una. Ell no fé mai sitges, però en va veure col·locar moltes a Monnàber. Després de Cúber (557 Ha) i sa imatge es redol de pedres que veis a sa foto i posar reble en terra, anaven col·locant tions grossos des cavall i cavaller forma cònica, deixant una xemeneia as mig. Després es tapaven es costats de carritx i travessant-los es fa sempre i prenía foc amb carbonissa encesa, per sa xemeneia. Durant uns 15 dies s'alzina emava a poc a poc i després s'ofegaba sa sitja tapant sa xemeneia.



1.000 QUINTAS DE CARBO PER ANY I CARBONER

L'amo en Pau Noguera de Can Serol, d'una vuitantena d'anys, comerciant de carbó des de any 1.925 fins a 1.970, mos conta tot lo que recorda de ses sitges i es carbó s'ollieric. Ell sense donar-mos comptant, n'ha a cercar carbó d'alzina, que era es de Primera entre es vegetals, a Monnàber, Balitx i estam trepitjant es nostres montcaire i després el venia en gros o a la menuda a Sòller. Quasi totes ses cases tenien passat! Un s'ollieric i fogó de carbó. Baixava cada any, amb carro o bística, 800-1.000 quintars que se s'aixampla davant aquesta col·locaven en sàrries (espècie de senalles circulars i fondes) amb una cabuda de 80-90 quilos cada una. Ell no fé mai sitges, però en va veure col·locar moltes a Monnàber. Després de Cúber (557 Ha) i sa imatge es redol de pedres que veis a sa foto i posar reble en terra, anaven col·locant tions grossos des cavall i cavaller forma cònica, deixant una xemeneia as mig. Després es tapaven es costats de carritx i travessant-los es fa sempre i prenía foc amb carbonissa encesa, per sa xemeneia. Durant uns 15 dies s'alzina emava a poc a poc i després s'ofegaba sa sitja tapant sa xemeneia.

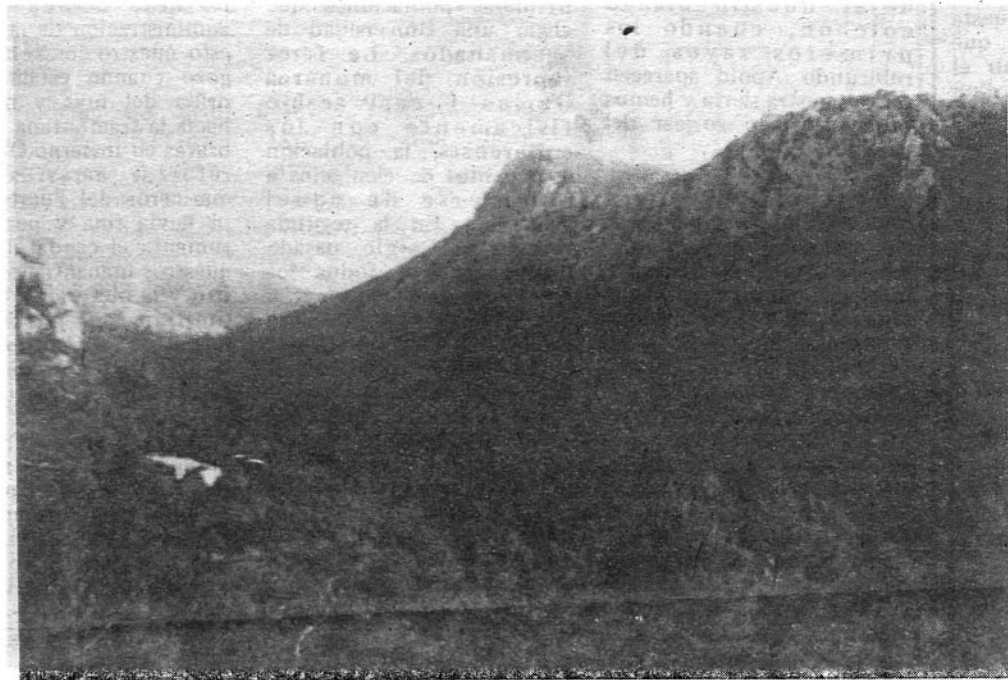


3.- ALZINES DE 20 METRES D'ALTARIA.

Per dins es bosc que passa'm, en camí d'Almallutx an es Prat, trobam una gran quantitat de sitges. I a cada una es podien aconseguir de 25 a 100 quintars de carbó cada vegada, segons sa grossària de ses sitges. Es carbó, de vers l'any 50-60, es venia a 2 pessetes es quilo. Dos homes se'n cuidaven de sa sitja i avui a Sòller encara hi ha qualque home vell que n'ha fetes, com l'amo en Toni es Guixer. Encara que a vegades es fes carbó d'olivera en anys de trencà, s'alzina feia es millor. Un arbre, aquest, que pot arribar a altures excepcions de 20-25 metres i a gruixes de 5 braçades d'home, com s'Alzina Grossa d'Almallutx, es qui fou un dets arbres més grossos de Mallorca i que uns allots, per a matar un eixam d'abelles en es seu tronc, prenqueren foc a sa soca buida i es morí. A una excursió ja cronicada diguerem una altra utilitat de s'alzina: s'escorxa per a tenyir. Un altre que comentarem més enllà són ets aglans pes porcs.

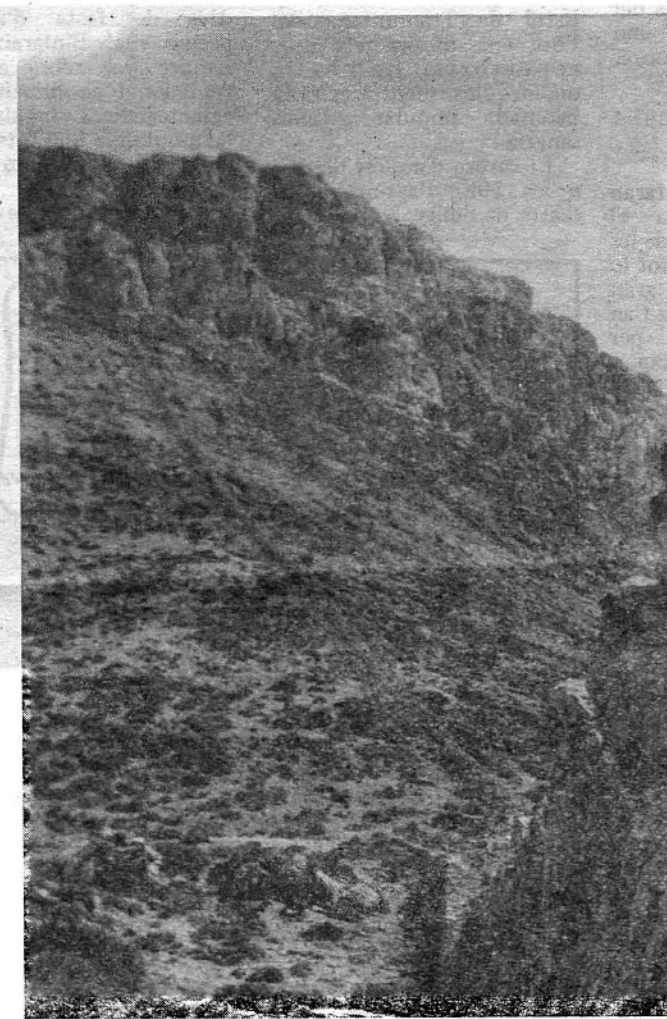
Sa recuperació des camins de muntanya - per Jaume Albertí

ES PRAT DE MASSANELLA, MON DE SITGES



4.- MENJAR PER A UN CENTENAR DE PORCS

Arribam, després d'una horeta curta de caminar, an es Prat, una vall estreta entre muntanyes, que s'enfila fins an es Massanella. Una sola casa, que només s'hi arriba per camí de bística, i vora ella sa Font des Prat de Massanella, que baixa cap a Mancor. Quan vivien es pares d'en Toni de Cúber, ells se'n cuidaven des Prat, on hi duien en temporada quasi un centenar de porcs per a aprofitar ets aglans. En aquest punt, parlant de menjar, a sa marjada de davant sa casa, convé fer una aturada i treure "tres pans negres, un boliquet d'arengades, un manat de pebres coents, un setrill d'oli verdós i fideus, sobrassada i xuia. I encara afegir-hi una manyoc de fulles de tabac, collit del propi corral, i un flasconet d'aiguardent, d'aquella que en deien de picapedrer." (Fragment del formós llibre "La Minyonia d'un infant orat" de Llorenç Ribet, descripció i delit del nostre costumari pagès).



5.- ES PUIG DE MASSANELLA SEGON GEGANT.

Sa part més alta de sa nostra excursió, enfilat de tot es Comellar des Prat, es sa tanca que veim a sa foto que s'enfila fins an es penyals des Massanella; segona muntanya de Mallorca, 1.340 metres (cent manco que es Puig Major) i que avui és símbol de ser sa major altitud que pot aconseguir s'excursionisme mallorquí impossibilitat de pujar a llibertat i sense noses de construccions de radar a sa nostra primera muntanya. Des d'aquesta altura s'obre an es nostres ulls ses badies de Pollença i Alcúdia i sa marjal de Sa Pobla. damunt sa penya que escampa sa vista, dins un enclotxa, un petit i raquíu teix, un arbre símbol d'una riquesa vegetal que se'n ve. No podem tornar enrere sense visionar es pous casetes de sa neu d'aquesta altura, tema oferit fa poc en reportatge, en aquest setmanari.



6.- SES COLUMNES PREHISTORQUES D'ALMALLUTX

Capvespre. Som de tornada a Almallutx. Ses aigües han enraculat lo suficient per a anar a visitar es poblats prehistòrics, normalment mig anegats pes ses aigües de s'embassament des Gorg Blau. En Tolo es col·loca vora una de ses columnes de pedres gegantines. Tenen 2.500 anys, un pocs més que ets excursionistes. Més amunt se'n veu una altra. Estan col·locades en es centre de s'habitació quadrada que encara conserva part de ses parets i portal. De ses excavacions i història d'aquest poblats en ddona bona compta sa Pregonera 1.984: Catalina Ensenyat (veure "Sòller" 5.070, 19-V-84). Es poblats està situat vora s'antic camí i ses cases de Ses Rotes, enfilant-se un poc. A s'altre costat, vora sa carretera nova, hi ha restes d'una habitació, de la qual salvaren una columna de quedar sota s'aigua una brigada de s'olliers i mariners de Sa Base i que pujaren fins vora sa carretera.



7.- RACO ANYORAT, MOLT ANYORAT!

Normalment ses fotos d'aquestes reportatges-excursió les feim noltros mateixos, aprofitant sey sortides. Però aquesta darrera, no! No l'haguéssim poguda fer degut a sa presa. L'hem agafada d'una postal d'un fotògraf excepcional: En Truyol, ciutadà que conequé i s'enfilà per tot Mallorca i que mos ha deixat meravelles, algunes ja desaparegudes, com ell. Aquesta darrera foto en pot ser un homenatge a son persona i a tots aquells excursionistes que en colles anaven a Lluc pes Gorg Blau. "Ses Fabricantes", "Ses Cosidores", o l'amo de sa bística, que les acompanyava i duia es bultos, tendran, segur!, ben present aquest racó; com també tendran present s'arbre s'Alzina Grossa i ses corregudes, fosca negra, davant es bous de l'Ofre, Cúber i Almallutx. Quin temps aquell! Quin món aquell! Ses pàgines del "Sòller", presents miraculosament, ja fa quasi cent anys, vos ho han fet recordar.

CRUZ ROJA

Lucha contra el alcoholismo

Hace pocas semanas ya publiqué en este Semanario un artículo sobre la drogadicción y relatando un espeluznante caso ocurrido con unos drogadictos que atracaron una Entidad Bancaria. Lo hice por considerarlo un deber puesto que Cruz Roja Española tiene también su Servicio contra la droga; así como también contra el ALCOHOLISMO que es lo que voy a tratar hoy.

El Dr. Esteban Acosta, Director de la Lucha Antialcohólica de la Cruz Roja Española habla de la importancia de un médico psiquiatra ante el fenómeno del alcoholismo en España que es hoy "el principal" problema médico social que existe.

Subraya, el Dr. Acosta, como el candente problema de las Toxicomanías se convierten en enfermedad nacional que afecta a UN MILLON de españoles, considerados como bebedores excesivos o habituales. Son cifras estrictas que ascienden posteriormente a un 2 o 3 por ciento de la población o incluso, según las estadísticas, de jóvenes y adultos afectados en alguna medida por este problema.

Sobre el consumo del alcohol existen una serie de creencias "populares" que son completamente equivocadas, pero que el vulgo las propala y acepta como buenas. Algunas de ellas son:

EL ALCOHOL CALIENTA EL CUERPO.—Lo que realmente produce es una bajada de la temperatura normal del cuerpo. De ahí que en caso de alcoholismo agudo, algunos borrachos hayan muerto congelados.

EL ALCOHOL ESTIMULA.—Se trata de una sustancia eminentemente depresiva. Lo que se produce cuando se ingiere entre 50 y 150 miligramos de alcohol, es una acción in-

hibitoria al actuar sobre los centros corticales del cerebro, y esto es lo que normalmente se relaciona con la euforia de los primeros momentos.

EL ALCOHOL HACE MENOS DAÑO CON EL ESTOMAGO LLENO.—La sustancia se absorbe igual, solo que varía la curva de absorción. Si el individuo no está bien alimentado, la acción del alcohol sobre el hígado, como encargado de metabolizarlo, es aun más perjudicial.

EL ALCOHOL ALIMENTA.—Lo que hace, en verdad, es engordar, pues proporciona abundantes calorías: y por cada gramo consumido como media. Un vino entre 8 y 12 grados produce entre 60 y 120 calorías por 100 c.c. La cerveza proporciona entre 47 y 48 calorías por cada 11 c.c., además de 4'8 hidratos de carbono y entre 0'2 y 0'5 proteínas. ¡Pobre alimento!

EL ALCOHOL REFUERZA LA VIRILIDAD.—Por el contrario, la reduce. En palabras de Shakespeare "provoca el deseo, pero impide su realización". En casos serios provoca un estado paranoide de celos y frustración, causado por la impotencia.

UN PONCHE CARGADO DE COÑAC ES LO MEJOR PARA ACABAR CON UN GRIPAZO.—El coñac, como cualquier licor, no tiene ningún valor terapéutico. Lo que produce es esa hipotermia de la que ya hemos hablado.

También, y esto no son bulos, sino datos concretos, debeis saber que:

1.- Los hijos de las mujeres alcohólicas sufren mayor número de malformaciones congénitas y pueden llegar a nacer con el "síndrome alcohólico fetal" y posteriormente sufrir los dolores de la abstinencia.

2.- Que el alcohol afecta todos los órganos del cuerpo. En el caso de una adolescente produce una incidencia en su desarrollo físico, presentando menor talla y peso que otros jóvenes de su edad.

Y así podríamos estar hablando del efecto nocivo del alcohol. Pero se que ello es perder el tiempo porque la sociedad actual no escucha consejos de nadie, aunque éstos estén dichos con la mejor buena voluntad y con un ánimo de evitarles serios problemas de convivencia y salud. Mas, obligación nuestra es divulgar todo cuanto sepamos para que no se caiga, por ignorancia, en lamentables situaciones límites.

Nada más lastimoso que tener que asistir a una persona con intoxicación etílica (vulgo borrachera). Aparte la intoxicación que sufre, si tiene heridas, a veces, no se deja curar, pegan manotazos a quienes les atienden, hablan sin parar e incluso a veces sueltan secretos íntimos o familiares, vomitan, hacen sus necesidades dentro de los pantalones, etc. etc. Todo esto, aparte ser muy desagradable y grotesco para quienes le asisten aun te da lástima contemplar hasta donde puede llegar la degradación del ser humano por causa de unas copas.

No ignoramos que el borracho, en un elevado porcentaje, lo es porque no tiene la suficiente hombría, para hacer frente a los problemas que la situación actual conlleva, es decir, paro, familia desunida, crisis en negocios, frustraciones, etc. Por esto debemos pensar que dentro de cada enfermedad-borracho hay, en una inmensa mayoría, un problema humano del que el sujeto no encuentra otra salida que buscar su valor olvido en el alcohol. No piensa que con ello no soluciona nada se embrietece y agrava más su situación.

No debéis creer que "beber es cosa de hombres". Yo mas bien diría que "beber es de débiles".

La lucha antialcohólica es tarea de todos. Por ello debiéramos abstenernos de invitar a beber licor a quin notamos ya lleva algunas copas dentro. Los hay que disfrutan viendo o invitando a un amigo o conocido hasta que este ha cogido la consabida "turca". Triste modo de divertirse ya que no piensan que

están jugando con la seguridad de un semejante, con su tal vez problemática desgracia y como colofón, "acortándole la vida". A los que así se divierten debo decirles que moralmente se convierten en pseudos homicidas involuntarios.

No quisiera terminar sin hacer referencia a unas palabras pronunciadas por el antes citado Doctor Acosta, Director de la Lucha Antialcohólica de la Cruz Roja Española que dice: "El salto de otras toxicomanías a la palestra puede olvidar que aun hoy ES MUCHO MAS GRAVE EL PROBLEMA DEL ALCOHOLISMO QUE EL DE LA DROGA, de tal manera que sus dimensiones no son comparables.

Me consta que lo que acabo de exponer es como predicar en el desierto porque el mal está enraizado profundamente; porque hay que luchar contra el gigante publicitario de unas estupendas chicas que te ofrecen las delicias de un licor que, muchos como bobalicones aceptamos probar, porque un bello rostro juvenil, nos ha incitado a ello.

Un día si tengo humor suficiente, tal vez publique una serie de casos y comportamiento de borrachos que a lo largo de muchísimos años he presenciado o asistido en la Cruz Roja. Casos que te hacían reír, pero que en el fondo de cada uno de ellos vislumbrabas un drama humano; entonces desaparecía la risa convirtiéndose en algo con sabor amargo y por último en compasión.

Insignes Médicos e importantes Asociaciones luchan contra el alcoholismo con resultados óptimos, pero mínimos comparados con los contumaces enfermos bebedores.

Es seguro ue nada conseguiré, como antes decía, con este escrito. No obstante me daría por satisfecho con que tan solo uno de mis lectores que padezca esta enfermedad, recapacitara y, al menos, redujera su consumo diario de alcohol en un 50 por ciento. Esto sería señal de que es un enfermo con futuro de curación, porque ello es precisamente el objetivo de estas campañas.

No os riais pues de un borracho, sino tenedle compasión y ayudadle. Estad seguros que es un semejante que os necesita.

J. Vallcaneras
Presidente C. Roja Local

FIRMAT EL CONVENI COLLECTIU DEL FERROCARRIL DE SOLLER

S'HA EVITAT UNA VAGA DE 6 DIES

(J. Albertí). Direcció i Comitè de Treballadors del Tren, arribaren, dimecres dia un, a un acord salarial per a 1984 després d'un retràs de mig any en firmar el Conveni Col·lectiu. El Setmanari ha parlat amb les dues parts en conflicte, Miquel Colom (Director) i Xim Buades (Delegat dels Treballadors).

AL FINAL UN 7 PER
CENT D'AUGMENT

Xim Buades nos informa de la Part Social. Pel novembre de l'any passat el Comitè d'Empresa dels Treballadors del Ferrocarril de Sóller presentaren la primera redacció del Conveni Col·lectiu per a 1.984. Bàsicament en ella es demanava una augment salarial del 9'6 per cent i una revisió automàtica cada vegada que augmentàs l'IPC. La Patronal considerà massa elevat el tant per cent, a més a més de considerar massa voluminoses altres peticions, i, en vista del desacord, se nomenà i formà una Comissió Negociadora, amb elements de les dues parts, i que no fé la primera reunió fins el març. Del març a l'agost, dia que definitivament s'ha arribat a un acord, hi han hagut quatre mesos d'escalonades ofertes i contra ofertes per part de les dues parts. A cada una, segons ens informa Xim Buades, l'Assemblea de Ferrovianis accedia a rebaixar l'augment salarial, un 7'5 per cent primer i finalment un 7. Sembla que el conflicte més gros es produí després de l'Assemblea de dia 12 de juliol, quan ja s'havia arribat a un acord i la Direcció enreclà. En aquests moments 86 del 99 emrats del Tren estigueren d'acord en convocar una vaga els dies 9, 10, 13, 14, 16 i 17 d'agost, laborals i en dies de tràfec turístic, per pressionar ja a l'Empresa, puix no es veia altra sortida.

L'acord definitiu sorgí, com ja hem apuntat, dia un d'agost, després de tres hores i mitja de reunió, havent arribat al següent conveni: Augment salarial lineal i mensual de 4.100 pessetes, el 7 per cent. Revisió només el 30 de juny en cas que l'IPC augmentàs més del 3 per cent. Diètes i berenades de 1.250 i 550 pessetes respectivament i no de 1.600 i 900 demanades, així com altres.

Així les coses els sous dels treballadors de la primera empresa de Sóller, en volum, suposen quasi 86 milions per a l'any 1.984. En Xim Buades nos deia que la vaga era no desitjada i el darrer recurs davant els successius canvis de la postura de la Direcció i de l'excessiva duració de les negociacions.

DOS MESOS D'OBRES I
ELS CREDITES HA
ATRRASSAT EL
CONVENI

Miquel Colom Rullan, director del Tren, nos rebia al seu despatx el mateix dijous de tancar la Redacció del Setmanari. Nos exposava que dues causes justificades havien retrassat i paralizat el conveni: Per una part les obres del túnel gran, fetes entre gener i febrer, i per altra banda els crèdits, "que no venien quan mos eren més necessaris, perquè ses obres del túnel major no han rebut cap ajuda oficial". Miquel Colom afegia que entenia perfectament la postura dels treballadors, "jo ho he estat", "però sabia que arribarien a un acord". De fet les repercussions econòmiques, si s'hagués fet vaga durant 6 dies, no hagueren estat massa quantioses i hagueren afectat més a l'usuari normal que al d'agència, perquè amb aquestes s'haguera pogut reorganitzar el servei. "Noltros haguéssim anat a cobrir un servei mínims.

"El Sóller u aprofitava el diàleg amb M. Colom per a demanar-li sobre la temporada turística. "En es mes de juny hi ha hagut una baixa des 16 per cent respecte an es mateix mes que l'any anterior i en aquest, juliol que hem passat un 6 per cent. Més o manco ses mateixes xifres que a altres sectors turístics". La direcció nos informa que actualment el 84 per cent de passatgers són turistes i que el tren, en els mesos d'estiu, fa 14-16 viatges cada dia. "Pensa Albertí que segons estudis fets fa dos anys per s'Empresa, es nostre tren ha mogut de rebot uns 700 milions de pessetes dins sa comarca, perquè darrera noltros hi ha tres excursions: Valldemossa-Deia, Puig Major-Lluc i Sa Calobra-Torrent de Pareis, amb tots es servicis que això comporta. També noltros depenem d'aquestes agències d'autocars que combinen es viatges amb noltros".

Recordem que el tren de Sóller és una societat de 7.000 accions i l'any passat repartí 75 pessetes de beneficis per acció, un 0'05 per cent, sent l'única empresa ferroviària absolutament privada d'Espanya i amb beneficis, encara que ínfims.

GRILL

RESTAURANTE

sa teulera

Carretera Puig Major Km 2

SOLLER

PARRILLA

PUNT
DE
VISTA

per Toni Oliver



AIXI SERAN ELS NOSTRES ADVERSARIS

Estam a 8 dies de la obertura "oficiosa" de la temporada a Can Maiol. Diumenge qui vé, 12 d'Agot, s'alça el teló del II Trofeu La Vall de Sóller, amb un interessantíssim Sóller-Atlètic Balears. Dimecres, dia i cloenda, Sóller-Murense. Tots els partits començaràn a les nou i mitja del vespre, per donar temps a la gent a sopar i anar tranquil·lament a passar la vetlada al Camp Municipal. Hi ha la certesa de que aquest Trofeu serà un èxit de públic, donat no solament el bon cartell, sino les grans possibilitats que ofereix aquest Sóller cara a la Lliga que començarà d'aquí a quatre setmanes.

ANALISI DE LA
PREFERENT

Els oferim a continuació unes dades referents als 18 participants del Campionat de Preferent. Es ben lògic que d'aquí al principi de Lliga hi hagi algunes novetats als equips, tota vegada que el mes d'Agost és època plena de altes i baixes, però de lo que hem sabut fins ara, va-t'ací el resum:

BINISALEM: No sembla que hi hagi grans fitxat-

ges, i l'equip estarà basat amb gent del poble i voltants. Per la seva experiència i solera, serà un rival a tenir en compte.

SANTANYI: Va ésser l'equip que més prest començà els entrenaments (dia devuit de juliol). La experiència de Pep Zubieta, com a tècnic, fa que l'equip santanyiner ja partequi en principi com a un dels favorits. En això hi hem d'afegir dos bons fitxatges: Duran (Andratx) i García (Atlètic Balears).

SES SALINES: Seguirà l'equip nodrint-se de elements de la pròpia localitat, a les ordres del veterà "mister" Jaume Brondeo.

ESCOLAR: La seva màxima figura és l'ex-jugador del Salamanca i Manacor, Trini, líder indiscutible del conjunt. Pel demés, conserva la base de l'any passat, que a punt va estar a dur-lo a l'ascens de 3ra.

CADE PREGUNTA: La més forta arma de l'equip de la Costa de Calvià és que per tercer any consecutiu contarà amb els mateixos homes, és a dir, amb un quadre molt compenetrat i de bon rendiment dins la Lliga, com ho demostren els darrers dos anys, en que s'ha classificat per a la lligueta d'Ascens. Manolo Fuster segueix com a tècnic.

ANDRATX: Després de maregassa del final de l'any passat, s'ha renovat finalment el contracte al preparador Toni Creus, que suplirà les baixes de Bibiloni (Sóller) i Duran (Santanyi), amb les altes de Sampedro (Mallorca) i Bernat (Calvià). Serà un dels forts del grup.

MONTUÏRI: Degut a la bona tasca de cantera duita a terme els darrers cinc o sis anys, el Montuïri és, avui per avui, un rival de molt de pes. Per si fora poc, ha fitxat al màxim goleador del Porreres, Prado. Aferreuvos-hi.

VICTORIA: L'equip de S'Indioteria sortirà enguany amb poques novetats a les seves files. Tan sols fins el moment el fitxatge de Vives (Ramón Lluís). Segueix de preparador N'Emilio Gómez.

ARENAL: Ha perdut al seu millor home, En Muntaner, que ha fitxat per l'Atlètic Balears. Pel demés, ha incorporat a una sèrie de elements procedents del Juvenil, amb molt bona projecció. A casa seva, per l'ambient ja habitual, és enemic molt mal de batre.

LLOSETA: Segueixen tots, incluit el veterà Bernardí Palou. L'any passat salvaren el descens per poc, i no creim que enguany canviï molt la línia de l'equip llosetí. Estarà dirigit per el soler Damià García.

CULTURAL: Després de la bona campanya realitzada l'any passat, els dirigents del Port de Pollença han procedit a la renovació dels millors homes, i han incorporat a un parell de jugadors del Can Picafort i de l'Alcúdia. Sense dubte, donarà guerra dins la Lliga.

CARDESSAR: Amb la renovació de la seva Junta Directiva, han fitxat, entre d'altres, al ràpid extrem



El Lloseta ja té entrenador. Enhorabona, Daniel.

del Porto Cristo, Agustín. És un equip habitualment molt incommode, especialment al seu propi terreny de joc.

ESPANYA: Ha fitxat a l'ex-jugador Sacarés com a entrenador. No hi ha fitxatges, i no sembla en principi un conjunt amb moltes aspiracions per als llocs alts de la taula classificatòria.

ESPORLES: Si l'equip de Biel Ramón pot mantenir el nivell de joc de la segona volta de l'any passat, s'haurà de comptar amb ell. No l'hem de descartar com a possible equip-revelació.

POLLENÇA: Encara no se sap qui és el substitut de Biel Timoner al banquet pollencí. La seva bona cantera és el suport principal d'un conjunt que estrenarà enguany flamant i excel·lent terreny de joc.

CAMPOS: Dirigit enguany per l'ex-jugador Miquel Jaume, ha realitzat l'equip campaner tres fitxatges importants: Adrover (Felanitx), Leo i Serra (Ses Salines). Atenció al Campos.

CAN PICAFORT: Se salvà del descens per la pujada del Manacor a Segona B. És un club amb contínues crisis, tant a nivell dirigent, com per manca d'un terreny de joc adequat. Està predeterminat a lluitar als llocs baixos de la taula.

SOLLER: No sols per noltros, sino per la totalitat dels crítics especialitzats, és el Sóller el quadre més complet i més preparat per a dur antorxa del liderat al llarg de la Lliga. Caldrà comprovar si la realitat fa bo el pronòstic. Esperem que així sia.

Cares noves

PEP GIRBENT

«Tenim plantilla de sobres per a fer un gran paper»

Les seves credencials dins la seva última etapa juvenil a Categoria Nacional amb el Cayetano, són boníssimes: Titular indiscutible i màxim golejador de l'equip amb dotze gols, tots ells gairebé decisius. En Pep, devantera, està molt il·lusionat davant la seva nova etapa:

—Així és, Toni. Ara estic en període de instrucció militar per la qual cosa no he pogut començar els entrenaments. El jurament de bandera està previst pel setze de setembre. Llavors ja me integraré de ple al Sóller en l'aspiració màxima de agafar ràpidament la titularitat, cosa que no serà gens fàcil per la categoria dels integrants de la plantilla enguany del Sóller.

—Què destacaríes del teu pas pel San Cayetano?

—Molt i bo. Com a millors partits, homo, jo diria que el que guanyarem dins Barcelona At. (0-1), el gol va venir de una jugada personal meua, l'empat dins la Creu Alta de Sabadell (4-4), y el triomf a Palma enfront el Espanyol (4-1) amb tres gols meus. Però en fi, lo important va ésser que tot el

conjunt a les ordres de Joan Cifre era una autèntica pinya humana, i per això salvarem la categoria.

—I del Sóller, que me n'he dir?

—Que hi ha plantilla de sobres per fer un gran paper i pujar a tercer. És molt positiu conservar l'esquema de l'any passat, i també realitzar una pretemporada intensa i amb rivals potents.

—Com definiries el teu joc, Pep?

—En principi som extrem dret. Ara bé, amb el San Cayetano per qüestions tàctiques vaig jugar un bon grapat de partits de devantera-centre. En definitiva ho puc fer als tres llocs de l'atac.

—Rivals més directes del Sóller?

—En principi els tres que devallaren de Tercera: Binissalem, Santany i Ses Salines. També s'haurà de contar amb el Montuïri, Escolar i Cade que jugaren la promoció aquest darrer any. Però pens sincerament que el Sóller al final estarà per damunt tots ells.

TONI



PEP GIRBENT

MUEBLES CASTAÑER

MOBILIARIO PARA HOSTELERIA
BAR, RESTAURANTE



Distribuidor exclusivo en Sóller
Teléfono: 63 11 95

FOTO NOGUERA

FOTOS ESTUDIO

REPORTAJES-BODA-
COMUNIONES, Etc.

RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

CICLISME

RECTIFICACIONS.—

A ses CURSES DE CAIMARI de ses que nos varem ocupar a sa darrera edició es solleric NICOLAU JAUME es va classificar en es lloc novè i es també solleric ANDREU BERNAT en es tretzè. Sa classificació general d'aquesta cursa fou sa següent: Bennasar — Manchado — Rigo — Martinez — Munar — Miralles — Josep Juan — Ferrer — JAUME — Gómez — Tomás — Pascual — BERNAT — Bermejo — Balaguer.

A sa VOLTA A TARRAGONA en Manchado

es va classificar en es lloc onzè, en Bennassar en es vint-i-un, i es solleric ANDREU BERNAT en es trenta-nou.

Com varen comprendre perfectament es nostres intel·ligents lectors sa CURSA DE HUMILLADEROS a sa que es solleric ANTONI LUQUE es va classificar en es lloc divuitè fou de cent-quaranta quilòmetres, i no de quaranta, així com va sortir publicat per error tipogràfic.

CURSA DE SANT MARÇAL.—

Prova ciclista per vete-

rans disputada damunt es següent circuit, en es que es corredors havien de donar dues voltes amb un recorregut total de seixanta quilòmetres: Sa Cabaneta-Sa Comuna-Carretera Vella de Sineu-Creu Vermella-Pla de Na Tesa-Pont d'Inca-Encreuament Son Bonet-Pla de Na Tesa-Creu Vermella-Carretera Vella de Sineu-Sa Comuna.

Sorten vint-i-un corredors, entre es que es troba es solleric FELIP MARTIN. En es pas per Sa Comuna ataca en Fullana que parteix amb en Ribas i en Bover a sa seva roda, en que no tardaria en deixar, presentant-se en solitari a s'arribada seguit d'en Pou i n'Alarcón.

Es solleric FELIP MARTIN es classificaria en es lloc quinzè de sa general d'aquesta cursa disputada en vint-i-set de juny, que finalitzarien un total de vint-i-un homes.

CURSES A PETRA.—

Cursa ciclista per aficionats i juvenils disputada en dos sectors es dis-sabte dia vint-i-un de juliol.

Es primer consistia en sa pujada contra rellotge individual a Bonany, tenint com a clar guanyador en Bartomeu Rigo. Es solleric NICOLAU JAUME es va classificar en es lloc quart i n'ANDREU BERNAT a s'onzè.

En es segon sector en es que es corredors havien de donar cinquanta voltes en es circuit urbà de Petra, amb un recorregut d'uns seixanta quilòmetres s'imposaria n'Antoni Caldentey. En NICOLAU JAUME es classificaria en es lloc vuitè i n'ANDREU BERNAT en es vint-i-tres.

CURSES A SANTA MARIA.—

Curses a Santa Maria per Veterans, es dissabte dia vint-i-un de juliol, amb victòria, com de costum pen Jaume Fullana. Es segon classificat fou en Joan Gelabert, seguit d'en Gabriel Abraham, Barceló, Garcías, Ros, Jiménez, Bover, Llòrenç Bover, Alarcón...

Es solleric FELIP MARTIN es classificaria es sisè dins es grup B.

CURSES A CALVIÀ.—

Curses a Calvià es diumenge dia vint-i-dos de juliol amb victòria d'en Bennassar, seguit d'en Guillem Ramis, en Rigo, en Gómez, en Camps...

Es sollerics ANDREU BERNAT i NICOLAU JAUME optarien per sa retirada.

PRIMER TROFEU ELECTRO BAUZA.—

Quaranta-tres corredors a sa sortida d'aquest "Primer Trofeu Electro Bauza", per aficionats i juvenils, disputat es passat dimecres dia vint-i-cinc de juliol.

En es pocs quilòmetres de sa sortida, de Ciutat, es produeix sa primera escapada des dia a càrrec d'en Martorell, en Ferrer, en Miralles i en Bermejo, quedant es dos darrers a sa pujada a Valldemosa.

A sa Gramola en Martorell aconseguix desfer-se d'en Ferrer partint en solitari cap a s'arribada.

Gran calma dins es pilot fins a Estellenes a on es produeix s'escapada des solleric JAUME, en Rigo i en Manchado, que a pesar dets esforços d'en Jaume in en Manchado seria neutralitzada.

Gran batalla en es Coll de sa Gramola entre es solleric, en Manchado i en Rigo, rompent es pilot amb un parell de troços. A sa pujada a Galilea és en Manchado es que inicia s'escapada essent agafat i superat pes solleric JAUME i en Rigo, que aquesta vegada si que es decideix a col·laborar amb es relleus.

A s'arribada s'imposaria en Martorell en solitari, seguit a prop de dos minuts pen Rigo (segon) i es solleric JAUME en tercer lloc. Es solleric ANDREU BERNAT entraria tot-sol, un poc despenjat des pilot.

Es va suspendre es primer sector, que consistia en sa pujada contra rellotge individual a Na Burguesa.

CURSES A SA VILETA.—

Proves ciclistes per veterans a Sa Vileta es dimecres dia vint-i-cinc de juliol, amb un recorregut aproximat de cinquanta-cinc quilòmetres, que s'havien de recórrer donant cinquanta voltes en es circuit urbà.

A sa general —per no perdre sa costum— es tornava imposar en Fullana, agafant dues voltes d'avanatge a tots ets altres corredors.

Es solleric FELIP MARTIN es classificaria en es lloc cinquè des grup B.

XXV GRAN PREMI ALGAIDA.—

Cursa en circuit urbà a Algaida, amb motiu de ses seves Festes Patronals, a sa que es solleric NICOLAU JAUME es classificaria en tercer lloc, antecedit pen Ramis, i en Bartomeu Rigo en primer lloc.

A destacar es gran "show" que es va armar, entre en Ramis i en Bermejo, amb tancades, estirades i castanyes... I sa caiguda de na Maria Moll dins sa categoria femenina, que va haver d'esser intervinguda quirúrgicament degut a un cop en es cap. A s'hora de redactar aquestes línies es començava a recuperar.

TERCER TROFEU INDUSTRIA I COMERÇ RAFAL VELL.—

Prova per aficionats i juvenils disputada damunt es següent recorregut: Ciutat-Santa Maria-Consell-Binissalem-Inca-Selva-Caimari-Coll de sa Batalla-Puig Major-SOLLER-Deià-Sa Predissa-Valldemossa-S'Es-glaïeta-Santa Maria-Ciutat, amb un recorregut de prop de cent-vint quilòmetres.

Abans d'arribar a Inca escapen quatre corredors. Pujant cap a Lluc de marra es solleric JAUME i en Rigo que agafen a n'ets escapats a s'encreuament: des camí de Sa Calobra. Un poc passat es Gorg Blau en NICOLAU JAUME i en Rigo aconseguixen desfer-se des seus adversaris baixant junts cap a SOLLER i següent cap a Deià i Sa Predissa, aquí a on es solleric es jugaria sa cursa a una sola carta, havent de dessistir, ja que en Rigo li responia a tots ets atacs.

En es pas per Ca'n Bleda en Jaume i en Rigo duen una avantatge de prop d'un minut cinquanta en referència en es seus immediats seguidors.

Sprint bastant llarg a s'arribada, cebant-se sa mala sort amb es solleric que foradaria en es darrers metres entrant en segon lloc. A quasi vuit minuts entraria es pilot encapçalat pen Joan Gomila, Caldentey, Miralles, Bennassar.

En es Premi de Muntanya s'imposaria en Rigo, seguit des solleric Jaume. N'Andreu Bernat no participava en aquesta prova.

CUSES A CASABLANCA

Disputades es diumenge dia vint-i-nou de juliol a Casablanca amb un total de trenta-nou participants des que només n'acaben vint-i-dos.

Sa contra rellotge individual de sis quilòmetres en circuit urbà va ésser suspesa, com en es Trofeu Electro Bauza.

Es segon sector, i únic que es va disoutar consistia en donar setze voltes en es circuit.

A sa segona volta escapen cinc corredors: es solleric BERNAT, en Bennassar, en Joan Gomila, en Romera i en Piña, des que només estiraven en Romera i en Bernat, i en es començament un poc en Bennassar i un poc en Piña. En Joan Gomila es limitava a xuclar roda.

Un poc després de mitja cursa són agafats pen Rigo i en Balaguer, quedant despenjat en Romera.

En Bennassar, en Balaguer i n'Andreu Bernat es van rellevant fins a s'arribada.

A quatre-cents metres d'aquesta es solleric inicia un for i llarg sprint, essent superat en es vint metres darrers pen Joan Gomila, en Rigo i en Piña.

En es final sa classificació general quedaria així: Joan Gomila, Rigo, Piña, BERNAT, Bennassar, Balaguer... Es solleric NICOLAU JAUME optaria per sa retirada.

CURSES A SES SALINES.

Proves ciclistes per veterans es diumenge dia vint-i-nou de juliol a Ses Salines amb nova victòria pers corredor Fullana. Es solleric FELIP MARTIN es classificaria en es lloc quart dins sa categoria B.

JOAN.—

Un sol
fi:
Mallorca.



CONSELL
INSULAR
DE MALLORCA

BOBINADOS BISBAL

Reparación y bobinado de:

motores eléctricos,

Radio, TV-Electrodomésticos

Maquinaria Industrial

Carrer de sa Mar, 73 - Telf. 63 12 71

MOTOCICLISME

JOAN GARRIGA GUANYADOR DE SA PUJADA AL PUIG MAJOR



Es guanyador de ses 44 hores de Montjuïc protagonista d'aquesta "mini-pujada".

A pesar des bons desitjos des companys des Moto Club Media Milla i de sa gran i admirable labor per ells desenrotllada, amb motiu de sa disputa d'aquesta "Pujada Motociclista", que després de més de quinze anys tornava en es marc incomparable des Puig Major, aquesta cursa es convertí desgraciadament en un MODEL D'ORGANITZACIO DESORGANITZADA.

Es circuit impecable, protegit perfectament a totes ses voltes per bales de palla fou sa part positiva de sa prova. I sa negativa indubtablement concedir es servei de seguretat a R.E.S.C.A., grup dins es que milita gent completament inexperta a sa que desgraciadament els se manca molt de sentit comú i sobra molta fatxenderia.

En lloc de "fardar" tant de radio (per cert modulant dins BANDES IL·LEGALS) o de posar traves en es que estàvem desenrotllant sa nostra labor informativa, hagués estat molt més positiu controlar es públic, ja que sa carretera a certs moments davant sa seva impassibili-

tat— es semblava quasi a sa sortida d'un teatre, i així al menys s'hagues evitat que algun pilot hagués de tornar fer sa pujada, degut a no poder concluir sa cursa, ja que es públic invadia sa carretera. O fent llevar es públic que estava assegut damunt ses bales de palla—cosa completament prohibida— que hagués pogut dur greus conseqüències, com per exemple aquesta persona morta i aquests deu ferits pes mateix motiu, es passat diumenge a sa disputa des Campionat Nacional de Velocitat de 250 cc.

Trenta-cinc pilots a sa sortida, amb un calor infernal, es pis des recorregut en bastant bon estat, molt de públic al llarg de tot es circuit, i triomf clar i esperat d'en JOAN GARRIGA—es recent guanyador de ses 24 hores de Montjuïc— amb Yamaha TZ-250, que en ets entrenaments des dissabte ja va deixar ben clar qui seria es vencedor d'aquesta pujada competitiva que es disputaria amb dues mànegues, es diumenge dia vint-i-dos.



Joan Garriga, indiscutiblement es millor.



S'espectacular caiguda d'en Bernat Picornell, a sa volta des Mirador, acabaria afortunadament sense conseqüències.

A sa primera pujada des diumenge en Joan Garriga tornari ésser de nou s'únic protagonista en aquesta prova a sa que es varen registrar ses caigudes d'en Ferran Bayarri (Bultaco 350 cc.) a sa volta abans des Mirador, i d'en Bernat Picornell (Yamaha 650 cc.) a sa volta des Mirador, caigudes sense conseqüències.

A sa segona pujada i després de fer una fenomenal volta en es Mirador sortiria també de sa carretera, a sa volta de més amunt, en Joan Noguera amb Bimota SB 3 1100 cc.

Sa gran classe des català Garriga va quedar sobrerament reconeguda, imponent-se així com va voler sense emprar-se a fons, amb un temps de 1' 38" 39 en es 2'900 qms. de recorregut, seguit per n'Antoni Barceló

(Honda 900 cc.), Eduard Nadal (Guzzi (850 cc.), Carles Kotnik (Yamaha 500 cc.), Joan Noguera (Bimota SB 3 1100 cc.), Angel Heredero (Guzzi 850 cc.)...

Per categories en Joan Francesc Felipe Garcia (Derbi 80 cc.) es va imposar en es grup primer.

En es grup segon es guanyador fou en Sebastià Ramis (Bultaco 125 cc.).

En es grup tercer es va imposar en Joan Garriga, primer classificat de sa general.

En es grup quart victòria des català Carles Kotnik amb Yamaha 500 cc., quart classificat de sa general.

I darrerament dins es grup cinquè, es que va comptar amb més participació, victòria de n'Antoni Barceló (Honda 900 cc.).

JOAN

Automobilisme

BARTOMEU COLL JAUME ENSEÑAT (PORSCHÉ 911 SC) GUANYADORS DES "TERCER RALLIÉ CIUTAT DE SOLLER"

Baix de s'organització de s'Escuderia sollerica Puig Major i es patrocini de s'Ajuntament de Sóller, Red Renault i Restaurant Es Canyis, es passat dissabte i diumenge es va disputar per ses carreteres illenques sa tercera edició des Rallie que porta es nom de sa nostra Ciutat, amb sa participació de trenta-sis vehicles entre es que es trobava es Porsche 911 SC des solleric Bartomeu Coll, amb en Jaume Enseñat de copilot, que després serien es brillants guanyadors, per segona vegada, d'aquest Rallie solleric.

Molt de públic, es dissabte guanyadors, per segona vegada, d'aquest Rallie solleric.

Molt de públic, es dissabte vespre, davant es Restaurant Es Canyis per contemplar sa sortida d'aquests potents vehicles que després iniciarien sa primera cronometrada, "Sóller-Deià", a sa que es va imposar en Joan Tomàs, amb R-5 Turbo, seguit a prop d'un segon pes solleric BARTOMEU COLL, i en Jaume Carbonell, amb R-5 Copa Turbo en tercer lloc.

Aquests tres pilots s'anaven repartint es triomfs de ses diferents cronometrades arribant en es final de sa primera etapa amb en Joan Tomàs encapçalant sa classificació, seguit en segon lloc pes solleric COLL i en

tercer pen Jaume Carbonell. Es solleric ANTONI ROCA es va haver de retirar en aquesta etapa per problemes mecànics, així com en Tacho i en Joan Verger, llista que en es final s'incrementava fins a disset vehicles.

Es prop de quinze segons d'avantatge que portava en Joan Tomàs damunt es solleric BARTOMEU COLL feia preveure una aferrissada lluita dins es trams cronometrats de sa segona etapa, ja que abans de sa sortida ells dos eran es dos favorits indiscutibles, i en Bartomeu per sa seva part estava decidit a repetir es triomf de sa primera edició, disputada el vuitanta-dos.

Emperò no fou així, ja que després de sa Sóller-Deià en Joan Tomàs va haver d'optar per sa retirada per problemes des motor, en es moment en que sa lluita es trobava més encesa.

A partir d'aquest moment sa parella Coll-Enseñat es podien considerar ja es virtuals guanyadors, limitant-se intel·ligentment a mantenir ses diferències amb es segon classificat, en Jaume Carbonell, que a pesar de sa superioritat des solleric el va donar tot fins en es darrers moments.

Sa classificació fou sa següent:

1.- B. Coll - Enseñat (Porsche 911 SC): 1 - 22' 51"



Es solleric Bartomeu Coll, per segona vegada, brillant guanyador des Rallie solleric.

2.- J. Carbonell - A. Rosselló (R-5 Copa Turbo): 1 - 23' 43"

3.- A. Pizá - C. Cloquell (R-5 Copa Turbo): 1 - 26' 17"

4.- V. Planas - M. Vives (R-5 Copa Turbo): 1 - 29' 21"

5.- J. Alonso - G. Verd (R-5 Copa): 1 - 29' 51"

6.- J. Piña - F. Pizá (R-5 Alpine): 1 - 30' 00"

7.- R. Rotger - C. Mari (R-5 Alpine-Turbo): 1 - 34' 00"

8.- Geminis - Rita (R-5 TS): 1 - 37' 14"

9.- D. Ferrer - F. Martorell (Talbot Samba): 1 - 37' 20"

10.- D. Ferrer - F. Martorell (Talbot Samba): 1 - 39' 00"

11.- F. Bellido - V. Campallo (Seat 124/1800): 1 - 39' 02"

12.- B. Vallespir - M. Sampil (Ford Fiesta): 1 - 40' 12"

13.- M. Vich - A. Servera (Seat 124/1800): 1 - 40' 37"

14.- F. Morell - F. Escanellas (Alfa Romeo): 1 - 41' 03"

15.- J. Calandria - J. Bennassar (Fiat 127): 1 - 41' 31"

16.- F. de Ignacio - A. Riutort (Talbot Samba): 1 - 42' 49"

17.- J. Ortega - F. Mayol (Ford Fiesta XR-2): 1 - 43' 43"

18.- S. Jiménez - A. Masgosa (Talbot 1200 TI): 1 - 44' 10"

19.- M. Vich - P. Mas (Ford Fiesta): 1 - 46' 48"

JOAN

AUTOCARES SOLLER

NUEVA LINEA REGULAR DE PASAJEROS

DE SOLLER - Pto. SOLLER - LLUCH - CALA SAN VICENTE - Pto. POLLENSA

SALIDAS DIARIAS A LAS 9 HORAS DE SOLLER

Y 9'30 HORAS DE Pto. SOLLER

REGRESO: SALIDA A LAS 17 HORAS DE Pto. POLLENSA



CLUB CICLISTA
«DEFENSORA SOLLERENSE»

Real, 13
Telèfon 63 15 56
SOLLER (Mallorca).

XVIIIa. RUTA TURISTICA CIUTAT DE SOLLER

Per Aficionats i Juvenils

Organitza: CLUB CICLISTA "DEFENSORA SOLLERENSE"
Premi Muntanya: "ATALAYA-CLUB"
Jerseis Líders: HOTEL EDEN.

Patrocinen Premis:

AJUNTAMENT DE SOLLER; HOTEL EDEN; "ATALAYA-CLUB"; HOTEL MARBELL; HOTEL ESPLENDIDO; BAR DON JUAN; MATALASSERIA CA'N OLIVER; MONSERRATE BELTRAN.

Col·laboradors Especials:

CAIXA DE PENSIONS "LA CAIXA"; CREU ROJA; POLICIA MUNICIPAL; GUARDIA CIVIL; TRANSPORTS SASTRE; RESTAURANT ES CANYIS.

Llista de col·laboradors d'aquesta setmana:

- Boutique Buades.
- Hotel Marina.
- Hotel Costa Brava.
- Discoteca El Pario.
- Tenda "Makats".
- Bar Palmeras.
- Tenda Tolo (Port).
- Excelsior.
- Tenda Josep Valls.
- Cafeteria Geminis.
- Bar Fígaro.
- Tenda Randemar.
- Bar Es Través.
- Nautic Bar.
- Tenda Mimosa.
- Souvenirs Luan.
- Perles Marta.
- Tenda Gabriel Bover.
- Ivette.
- Tenda Bella Isla.
- Tenda Florida.
- Hotel Bahia.

MIRET MES QUALITAT A MILLOR PREU

L'Esport és un signe de la vitalitat d'un poble. Per això "La Caixa" hi és sempre present.



"la Caixa"
CAIXA DE PENSIONS



Ses rues rampes de Sa Talaia tomaren ésser es judges implacables d'aquesta "Clàssica" des catalari il·lenc.

"XVIIIa. RUTA TURISTICA CIUTAT DE SOLLER"

Des de fa ja bastantes setmanes sa Directiva des Club Ciclista "Defensora Sollerense" està treballant àrdua-ment en s'organització de sa divuitena edició de sa cursa ciclista "Clàssica" des Calendari Il·lenc, que porta es nom de sa nostra Ciutat: sa "RUTA TURISTICA CIUTAT DE SOLLER", prova catalogada com de ses més dures i millors pagades de sa nostra Illa.

Es pressupost d'aquesta cursa d'autèntica arrel sollerica, nascuda a sa nostra Ciutat l'any mil nou-cents seixanta-set, es de cent-seixanta-set mil pessetes, de ses quals ni ha CENT-MIL distribuïdes en premis en met·l·lic.

Es recorregut s'ha allargat un poc més en referència a s'edició anterior, incrementantse amb una pujada a Sa Talaia.

Com ve essent tradicional aquesta sollerica es disputarà en dos sectors, estant reservada a ses categories d'aficionats i juvenils.

Es primer sector consistirà amb sa PUJADA CONTRA RELLOTGE INDIVIDUAL A SA TALAIA amb sortida de davant s'Hotel Eden, des Port de Soller, i arribada davant "Atalaya-Club", després d'haver recorregut un quilòmetre.

Es segon sector, amb sortida també de davant s'Hotel Eden, es disputarà damunt es següent circuit: Hotel Eden, Ca'n Repic (Soller), Port de Soller, Sa Talaia, Port de Soller, en es que corredors donaran sis voltes completes, acabant a sa setena baixada al Port, davant s'Hotel Eden, després d'haver recorregut un total de vuitanta quilòmetres.

Es reglaments de sa cursa especifiquen ben clarament que en es primer sector no hi podrà haver vehicles seguidors ni de directors d'equip, i que sa sortida des corredors en aquest sector serà donada amb intervals d'un minut. I que es guanyador des primer sector estarà obligat a lluir en es segon sector es Jersei de Líder "HOTEL EDEN" que li donarà s'organització.

Sa sortida des segon sector es donarà mitja hora després d'haver finalitzat es primer, davant s'Hotel Eden, estant obligat tot vehicle seguidor a portar un distintiu que li donarà s'organització, sinó no podrà seguir sa cursa.

En es segon sector hi haurà es PREMI DE MUNTANYA que es disputarà a cada pas per damunt SA TALAIA. Es tres primers classificats puntuaran tres, dos i un punt. En cas d'empat a sa classificació d'aquest per sa classificació general.

Es segon sector es donarà per finalitzat vint minuts després de s'arribada des primer corredor classificat.

Com ve essent tradicional a totes ses curses solleriques tots es participants que finalitzin sa cursa i no tinguin premi tindran una prima de cinc-cents pessetes.

Aquesta divuitena edició de sa RUTA TURISTICA CIUTAT DE SOLLER es disputarà es vinent diumenge dia dinou, amb motiu de ses Festes Patronals de Sant Bartomeu, estant prevista sa sortida des primer sector a les nou i mitja des matí.

JOAN

FEDERACION B. DE ARBITROS 2 VETERANOS PORT Y SOLLER 4

Como anunciamos los veteranos devolvieron visita a los colegiados en el día de su patrona disputándose el encuentro en el San Fernando.

Empezaron fuerte los trencillas lanzándose en tromba y poniendo en serios apuros a la zaga veterana durante los primeros veinte minutos. Colocaron muchos hombres en el medio campo lo que motivó que se tardara demasiado tiempo en definirse las marcas. Sin embargo este apolotonamiento de hombres sobre el área veterana propició el fácil contragolpe de los sollerics que gracias a él consiguieron llegar al descanso con un esperanzador 2-1, goles de Jorquera junior y Brage. El primero al transformar un libre directo que se incrustó en la escuadra y el segundo al recoger un pase preciso de Lladó y burlando la salida del cancerbero Mitos. El gol arbitral vino a consecuencia

de un tímido chut cruzado que no parecía revestir ningún peligro pero que al hacer un extraño bote despiató a Juan. En la segunda mitad el juego colegiado bajó muchos enteros debido al cansancio y los veteranos se fueron asentando en sus marcas lo que hizo que bordan un juego de pases precisos corriendo el balón y no el hombre y sin gastar demasiadas energías ya que el calor por sí solo se encargaba de mermar. El tercero lo marcó en propia meta Delacámara al intentar impedir un remate de Pep Moragues. No necesitó ayuda Pap para conseguir el cuarto.

Al finalizar el partido fue obsequiado el equipo de Veteranos Port y Soller con un precioso trofeo y con un refrigerio servido en el bar de las instalaciones del campo.

A.B.C.

FUTBOL DE EMPRESA

El pasado sábado 14 de julio a las 19 horas, se celebró el encuentro de fútbol entre los equipos de FERROCARRIL DE SOLLER y COMBINADO DE ADMINISTRATIVOS.

Quienes a las órdenes del colegiado Señor Ripoll, el cual tuvo una muy buena actuación alinearon a los siguientes jugadores.

C.F. FERROCARRIL: Calv (Quete) Bota, Ponce I, Morell, Lorente I, Martí, Agustín, Ballester, Lorente II, Buades, (Capo) y J. Martí (Trias).

ADMINISTRATIVOS: Cabrer, Viso, Miquel, Pons, Pedrero, Crescensio, Tomás, Rosselló, Marcelino, Enseñat, Cabrer II.

Encuentro entretenido y sin complicaciones para el colegiado, quien a pesar de ello enseñó dos tarjetas amarillas, una por cada equipo. El resultado del encuentro fue de 4 goles a 3 a favor de los ferroviarios, que con este encuentro estrenaron victoria, después de las anteriores derrotas cosechadas en diferentes encuentros. No obstante dominaron el terreno de juego durante buena parte del encuentro y de su empeño se ganó el encuentro.

Empezó marcando para el FERROCARRIL, el delantero Lorente II, en un gol temprano, 1-0. El segundo tanto ferroviario lo consiguió Agustín al transformarr un penalty provocado por Viso al tocar el balón con la mano en su propia área, 2-0. Acortó Pons distancias para su equipo en una bonita jugada 2-1. Y finalizando la primera parte, en una me-

en el área de los administrativos, estos marcaron en propia puerta, 3-1. Finalizado la primera parte con este resultado.

En la segunda mitad acortaron distancias por mediación de Pons los administrativos colocando el marcador en empate a tres tantos y ya faltando poco para el final y en el saque de un corner. Bota de tiro magistral desde fuera del área logró la victoria Ferroviaria marcando el cuarto tanto de su equipo, 4-3.

NOTA.— Para el sábado día 28 a las 18'45 horas. Encuentro entre los equipos C.F. FERROCARRIL y CIRCULO SOLLERENSE. Entrada gratis.

CARRILET

"5 EN PISTA"

Dentro de unos días en el Complejo "Bellas Pistas", dará comienzo para todos los aficionados al fútbol sala, el torneo relámpago de Cinco en Pista.

Pueden inscribirse desde el día 14 del corriente hasta el día 13. Este mismo día se convoca una reunión de delegados de equipos, para formalizar el comienzo del Torneo.

Al terminar el torneo de "San Bartolomé", dará comienzo el torneo de Otoño. Este será una liga entre todos los equipos invitados. Para inscribirse en "Bellas Pistas" teléfono, 532214.

(M.V)



FOTO - ESTUDIO

deyá

TODO PARA LA FOTOGRAFÍA

ca'n oliver

CARRER LLUNA, 25

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY DIA 4 Y MAÑANA DOMINGO

GANADORA DE 7 OSCARS

• Mejor película • Mejor director • Mejor dirección artística • Mejor banda sonora adaptada • Mejor guión



PAUL NEWMAN-ROBERT REDFORD
ROBERT SHAW

EL GOLPE

Y

ORDEN DE BUSQUEDA

.....

MARTES DIA 7 UNICO DIA

PRECIO ESPECIAL

Fanny Ardant, J-L Trintignant

**VIVAMENTE
EL DOMINGO**

UN FILM DE
François Truffaut



Con JEAN-PIERRE KALFON - PHILIPPE LAUDENBACH - PHILIPPE MORIER-GENOUD
XAVIER SAINT MACARY - JEAN-LOUIS RICHARD y CAROLINE SIHOL
Adaptación y diálogos FRANÇOIS TRUFFAUT - SUZANNE SCHIFFMAN y JEAN AUREL
Director de fotografía NESTOR ALMENDROS - Música de GEORGES DELERUE

Y

MUNDO DULCE Y CRUEL

PROXIMO SABADO Y DOMINGO

LA VENTANA INDISCRETA

Y

EL GOLPE II

RESTAURANTE MARISOL



ALQUILO PISO
CHALET AMUEBLADO,
3 HABITACIONES
DOBLES Y TODOS
LOS SERVICIOS
IMPECABLES,
JARDIN FRONTAL
ZONA CARRETERA
PUERTO, OCUPACION
INMEDIATA. TEL.
631057 DE 9 A 10
MAÑANAS O A
PARTIR 9 NOCHE.
K1

VENDO SEAT 133
CON MUCHAS
FACILIDADES. INF.
TEL. 630048.
K3

■ VENTAS ■
■ ALQUILERES ■
■ EMPLEOS ■

Busco para alquilar
piso, despacho, o parte
de casa en Sóller.
223865 mañanas,
215823 tardes. Pedir
por Andrés.

BUSCO SOCIO
COCINERO CON
ALGO DE CAPITAL
PARA APERTURA DE
UN CELLER O
RESTAURANTE. INF.
PLAZA ESPAÑA No. 5.
K2

PASTOR ALEMAN.
Joven y Robusto. Cru-
zaría con perra misma
raza. Tel. 63.22.36
K-4



"la Caixa"
CAIXA DE PENSIONS

Instalaciones Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

C/. José Antonio 171

Tel. 630897 Sóller (Mallorca)

MARIA MARQUES

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COLEGIADO
San Bartolomé, 13 Teléfono 630106

Casa de sólida construcción de tres plan-
tas, completamente reformada, con
jardín en zona comercial.

Finca en Menorca a 8 Kms. de Mahón,
de 45 hectáreas completamente llanas
y de regadío.

INSTALACIONES Y
REPARACIONES ELECTRICAS

Electro

Avisos: Telfs. 632976 - 632926

C/. Pablo Noguera, 66, 2.º

SÓLLER (Mallorca)

BANCO DE CREDITO BALEAR

27-7-84

Bolsa de Madrid

VALORES DEL GRUPO

Banco Popular Español	339
Banco de Andalucía	191
Banco de Castilla	929
Banco de Crédito Balear	175
Banco de Galicia	347
Banco de Vasconia	239
Popularinsa	325
Unión Europea de Inversiones	152
Bonos Banco Popular Industrial E/74	---
" " " " E/75	101'50
" " " " E/76	101'50
" " " " E/77	---
" " " " E/80	---
" " " " E/81	---
" " " " E/82	101'75
" " " " E/83-84	102'25
" " " " E/11-83	---

RESTO DE VALORES

Banco de Bilbao	347
Banco Central	347
Banco Español de Crédito	363
Banco Hispano Americano	253
Banco de Santander	339
Banco de Vizcaya	400
Telefónica	83
Electra de Viesgo	198
Reunidas de Zaragoza	172
FECSA	49
Hidro-Cantábrico	131
Hidruña	51'50
Hidroila	57'55
Iberduero	63'25
Sevillana	53'50
Unión Eléctrica-FENOSA	53'75
CEPSA	141
Unión y El Fénix	---
El Encinar	---
Inmobiliaria Urbis	---
Vallehermoso	49
Altos Hornos	20'75
Duro Felguera	---
Portland Valderrivas	---
Energías e Industrias Aragonesas	84
Unión Explosivos	34
Seat	---
Citroen	---
ASA	---
El Aguila	250
Tabacalera	---
Camps	---

HORARI DE MISSES

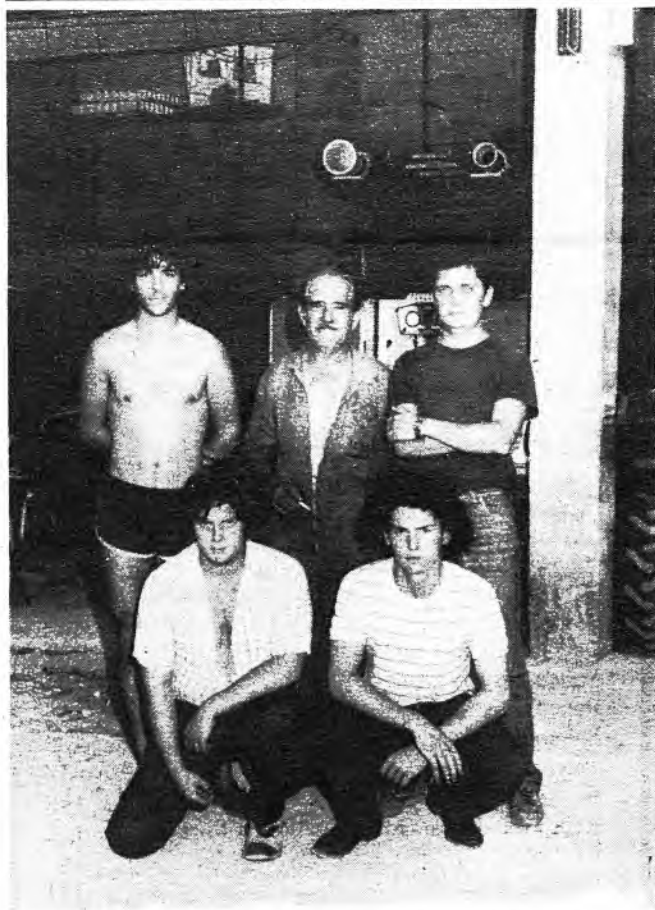
DISSABTE

SANT BARTOMEU: 20 h.
L'HOSPITAL: 18 h.
CONVENT SS.CC.: 17'30-19 h.
SANT FELIP: 19 h.
SA CAPELLETA: —
L'HORTA: 21 h.
FORNALUTX: 20 h.
BINIARAIX: 20 h.
PORT: 20 h.
DEIA: 20 h.

DIUMENGE

SANT BARTOMEU: 9 - 12 - 18'30 - 20 h.
L'HOSPITAL: 11 h.
CONVENT SS.CC.: 7'30 - 10 - 19 h.
SANT FELIP: 10'30 - 19 h.
SA CAPELLETA: 18 h.
L'HORTA: 10'30 - 19 h.
FORNALUTX: 10 - 20 h.
BINIARAIX: 10 h.
PORT: 9'30 - 12 - 19 h.
DEIA: 9 - 20 h.

DESDE EL DIA 1 DE JULIO SOLLER CUENTA CON UNA PLANTILLA FIJA DE BOMBEROS



Grupo de auxiliares de Icona y camión Barreiro.

Como ya publicara el semanario Sóller, en una de sus anteriores ediciones, desde el pasado día uno de julio, Sóller, cuenta con una plantilla fija de Bomberos o mejor dicho, con un Parque o sub-Parque de Bomberos, de carácter permanente, costeados por el Consell de Mallorca, Comunidad Autónoma. Los dos bomberos son Pedro Martínez, y Antonio Pedrero. Hemos querido traerlos hasta el semanario para que sean ellos los que

nos expliquen en que consiste este parque de Bomberos en nuestra ciudad.

— ¿A quién pertenece este Parque de Bomberos de Sóller?

— Esta plantilla de bomberos pertenece al Consell Insular de Mallorca. Ellos son los que corren con el mantenimiento de

vehículos y nuestra remuneración. Después tenemos entendido que el



Los dos bomberos: Pedro Martínez y Antonio Pedrero.

Ayuntamiento de Sóller, colabora con un uno por ciento sobre el mantenimiento de los vehículos en el presupuesto anual.

— ¿Cual es la función de un bombero?

— La función de un bombero estamos seguros de que mucha gente la sabe. Su misión es muy grande, puesto que no es solamente la de apagar fuegos, sino de rescatar heridos, hacer salvamentos, siniestros, inundaciones. Aquí en Sóller, hacemos de todo, hasta montar un reten de vigilancia de playa.

— ¿Cómo ve Sóller, esta plantilla de bomberos?

— Nosotros pensamos que la ve bien. Solo que tendrían que mentalizarse de que no estamos aquí solamente para echarnos aire, sino para prestar un buen servicio a la ciudad y su comarca y acudir donde nos llamen, ya que nuestra

misión es esa la de ayudar y colaborar con nuestro pueblo a la medida de nuestras fuerzas.

— ¿De qué material está dotada la plantilla?

— En material disponemos de un Land Rover todo terreno, con una tanqueta de 500 litros de agua, más un Barbiros con 6.000 litros de agua y una bomba de expulsión de agua.

— Tenemos entendido que además de los dos bomberos fijos contais con unos cuantos auxiliares ¿cuántos en total?

— Pues si, tenemos una plantilla de cinco jóvenes contratados por Icona por tres meses. Depende del tiempo de su contrato. Sus nombres son: Juan Ferrer, Antonio Enseñat, Fulgencio Jiménez, Antonio Mut y Emilio Mateos.

— Preguntamos a estos jóvenes auxiliares de bomberos que significa para ellos este trabajo.



— Para nosotros es un trabajo más y realmente nos gusta ya que ser bombero, aunque haya gente que no lo crea, es un trabajo muy importante, y ojalá pudiéramos quedarnos con el trabajo fijo para siempre.

— Tenemos entendido que os van a traer más material nuevo ¿es cierto?

— Si, por lo que nosotros sabemos es de que esta concedido para Sóller, un Land Rover todo terreno, para transportar personas y material, con unas emisoras fijas y bastante bien preparado.

— La comarca de Sóller es grande ya que abarca Sóller, Fornalutx, Deya, Biniraiix y el Puerto, ¿no son pocos dos bomberos?

— Pues nosotros pensamos que si, pero si tenemos suerte y llega pronto el material estaremos mucho mejor dotados y con más posibilidades para cumplir nuestros cometidos.

— ¿Qué diferencia hay entre parque o subparque?

— Pues antes eramos

subparque y actualmente estamos en parque, por lo que en cualquier momento nos pueden llamar de cualquier punto de la isla y nosotros estamos obligados a ir.

— ¿Cuántas horas de servicio tiene un bombero?

— Tenemos 12 horas de servicio activo pero aunque hayamos terminado siempre estamos en estado de alerta, ya que al ser solo dos nunca podemos estar tranquilos.

— ¿Dónde está el Parque?

— Pues de momento está en la Depuradora y no en muy buenas condiciones, ya que no disponemos ni de duchas. Pero esperamos que esto se solucione pronto ya que como alguien dijo, una casa no se empieza por el tejado. En cuanto al emplazamiento nosotros pensamos que estaría mejor emplazado en otra zona en la calle Cetre por ejemplo. Pero eso ya tiene que ser el Ayuntamiento quien lo diga.

MARIA VAZQUEZ
(Fotos: Noguera)

FOTO NOGUERA

José Antonio, 81 - Teléf. 630601

SOLLER

CURSILLOS ACELERADOS DE
MECANOGRAFIA

CALCULO - CONTABILIDAD

S'ACADEMIA DE PLAÇA-P1.Constitucio,21

Se inician nuevos cursillos
los días 1º y 15 de cada mes

AGUSTIN CLADERA MORAGUES

FONTANERO

Part.: Manzana 44 — Ca's Panerés

Telf.630958

Almacén: 631282

SOLLER

DISCOTECA

nueva música
nuevo ambiente

atalaya club

port de soller

cada noche